

MASSEN

aktuell



Informations-Zeitschrift für Massen

**Abstand vom
Weihnachtsmarkt**

Foto: F.K.W. Verlag

**Dafür am 12.12.
shoppen bis 18 Uhr!!!**

Kfz Prüf- und Bewertungsstellen
Sachverständigenbüros
wagener

Auf der Gunst 24 b 58239 Schwerte
Mühlenstr. 1 a 59423 Unna
Brandstr. 48 44265 Dortmund
Deletener Str. 5 58091 Hagen

Zentralruf: 02304 - 1 66 66 · www.sv-wagener.de

- Kfz-Haftpflichtschadengutachten
- Kfz-Kaskoschadengutachten
- Kfz-Bewertungen bei Erwerb oder Veräußerung eines Fahrzeugs
- Oldtimerbewertungen sowie Überwachung von Restaurationsarbeiten
- Gutachten über Aggregatschäden und andere Bauteile von Kraftfahrzeugen
- Beratungen beim Autokauf
- Begutachtung von Reparaturen
- Überprüfung von Reparaturrechnungen
- Kfz-technische Beweissicherungen
- Gutachten bei Sachverständigenverfahren gemäß AKB



Immer für Sie da - Ganz in Ihrer Nähe.

Corona-Fotowand ein voller Erfolg



Kontakt während der Lockdown-Phase mit Kindern und Eltern zu halten, hat die Sonnenschule Massen vor besondere Herausforderungen gestellt.

„Es ging ja nicht `nur` ums Unterrichten. Das haben wir nämlich dafür, dass es unser erster Lockdown war, sehr gut hinbekommen. Schule ist auch so etwas wie Familie für uns alle“, so Schulleiter Matthias Landsberg. Kurzum bat Landsberg um Infos und Fotos aus den Familien, um diese auf eine Corona-Fotowand der Schule zu veröffentlichen. So be-

richteten viele Kinder mit ihren Fotos, wie sie die Zeit ohne die Schule als Heimstatt verbrachten. Lustiges, aber auch Nachdenkliches (so wie etwa ein Bild, auf dem Kinder zu sehen sind, die vor dem Kinderzimmerfenster eines Freundes stehen, ihn aber nicht besuchen können) wurde zugeschickt. Zudem tolle Ideen, wie Kunstunterricht daheim, Sport im eigenen Garten oder Bastelaktionen trugen zum guten Gelingen der Corona-Fotowand bei. Noch etwas reizvoller wurde die Aufgabe für die Schillerschüler durch die Aussicht auf einen Preis, den

es für die vorzeigenswerteste Aktion geben sollte. Besonders in Er-



innerung blieb dem Schulleiter ein „Schneckenprojekt“ der Höfel-Zwillinge (Marlen und Amelie). Sie haben Schnecken gezüchtet und beobachtet und dazu Aufzeichnungen angefertigt. Auch erwähnenswert ist das Corona-Tagebuch des Schülers Julian Krause, der übrigens auch noch mit dem Fahrrad durch McDrive gefahren ist. Ebenso besonders gefallen haben dem Massener Schulleiter die Holzbastelarbeiten in den Notgruppen. Denn die Schule war ja nicht zu ... obwohl sie zu war. Fotos: Schillerschule Massen

Wir wünschen allen Lesern und Inserenten Kraft, Mut und Zuversicht, um gut durch diese ungewisse Zeit zu kommen. Bleiben Sie gesund und denken Sie positiv, dann hat man gute Ideen. Wir freuen uns auf ein „Wiederlesen“ im nächsten Jahr!



Ein Jahr wie keins zuvor

Das nun langsam zu Ende gehende Jahr 2020 wird in die Geschichte eingehen – nicht nur in Massen:

Die grassierende Pandemie hat sich seit März über das Land gelegt und ist, im Sommer eher nur am Rande wahrgenommen, im Herbst mit voller Wucht als zweite Welle über Deutschland geschwappt.

Das Bedrückende ist für viele, dass man, salopp formuliert, Corona nicht sehen kann, nicht riechen und auch nicht greifen kann. Da kommt so manchem die Pest in den Sinn, die im Laufe der Geschichte Millionen Menschen dahingerafft hat. Umso mehr hoffen viele Zeitgenossen auf einen Impfstoff gegen Corona. Andere Zeiten erforderten andere Maßnahmen, von denen aber einige durchaus „modern“ klingen: So empfahl Münsters Stadtarzt Bernhard Rottendorff bei der Pestwelle des Jahres 1666, täglich für die Abwendung der Seuche Messfeiern zu halten und zweimal täglich die Glocken zu läuten. Zur Vermeidung von Ansteckungen gab es eine Meldepflicht! Durch Grenzsperrungen und Kontrollen an den Stadttoren, wo Fremde Gesundheitspässe ihrer Herkunftsorte vorzulegen hatten, wollte man ein Einschleppen verhindern! Rottendorff veröffentlichte vor 350 Jahren schon Traktate, wie sich Einzelpersonen verhalten sollten. Man sollte sich gesund ernähren, Häuser lüften und ausräuchern, Knoblauch essen und auch Tabak rauchen. Wer an sich Anzeichen der Pest be-

merkte, sollte sich von Gesunden absondern und Schwitzkuren machen, vor allem aber nicht den Mut und das Gottvertrauen verlieren.

Mut und Gottvertrauen – das war 2020 auch in Massen gefragt: Vier Wochen waren die Geschäfte an der Massener „Einkaufsmeile“ im Frühjahr dicht, die Gastronomie durfte nur außer Haus verkaufen, Schulen und Kindergärten waren bis zu den Sommerferien geschlossen. Nach dem ersten „Schock“ schien sich die Situation zu beruhigen, so mancher fuhr noch rasch in den Urlaub – doch das Virus war nicht besiegt. Schon im Sommer mussten das Schützenfest und der Hellweg-Rummel ausfallen.

Die Liste der ausgefallenen Sitzungen und Treffen wurde immer länger und die Sorgen nicht nur bei den Mitgliedern des Gewerbevereins immer größer. Der negative Höhepunkt war schließlich die Absage des Massener Weihnachtsmarktes, unzweifelhaft das Highlight des Jahres, um den uns die ganze Nachbarschaft auf Unnaer, Kamener und Dortmunder Stadtgebiet beneidet. Trotz aller Überlegungen erwies es sich als unmöglich, Weihnachtsmarkt und Corona-Beschränkungen miteinander zu verknüpfen. Traurig, aber wahr!

Wegen der Corona-Pandemie fanden mehrere meiner Bürgersprechstunden digital bzw. per Telefon statt. Viele Fragen kreisten wie auch in den Vorjahren um das leidige Thema Verkehr, will heißen „Parken“ und „Nicht angepasste Geschwindigkeit“. Ob

die Geschwindigkeitskontrollen in Massen ausreichen, lässt sich kaum beantworten. Man kann immer wieder nur an den gesunden Menschenverstand appellieren: Da, wo 30 drauf steht, ist auch nur 30 erlaubt! Zum Verkehr gehört auch das Thema „Sicherheit auf dem Schulweg“. Seit den Herbstferien sorgen Schülerinnen und Schüler der Hellweg-Realschule nun als Verkehrshelfer und Verkehrshelferinnen dafür, dass die „Kleinen“ der Schillerschule gefahrlos die Mittelstraße vor dem früheren Haus Cromberg überqueren können. Das ist klasse! Die geplante Ansiedlung von Lidl und Edeka an der Massener Bahnhofstraße hat auch in diesem Jahr wieder für etlichen Wirbel gesorgt. Gegner und Befürworter stehen sich nach wie vor unversöhnlich gegenüber. Im Bereich der Freibadbrache tat sich hingegen wie schon in den Vorjahren nichts – nicht eine ernst zu nehmende Idee für die künftige Nutzung gibt es zu vermelden. Ernst macht unterdessen der Flughafen Dortmund mit seiner aberwitzigen Idee, die Landeschwelle um 300 Meter in Richtung Osten (das heißt in Richtung Massen!) zu verlegen. Corona sorgte zwischenzeitlich für Ruhe hoch über dem Hellweg, aber im nächsten Jahr

muss der Kampf gegen den Dortmunder Irrsinn intensiv fortgeführt werden.

Schönes gibt es aber auch zu vermelden: Im Jahr 2020 ist der reich bebilderte Band „Massen in Bildern und Geschichten“ erschienen, immerhin 200 Seiten dick! Die 1. Auflage war ruckzuck vergriffen, die 2. Auflage erfreut sich auch großer Beliebtheit.

Wie es im kommenden Jahr weitergeht, steht noch in den Sternen. Mut und Gottvertrauen können wir jedenfalls alle gut brauchen.

Trotz allem: Ein frohes Weihnachtsfest und die besten Wünsche für das Neue Jahr!



Dr. Peter Kracht
Ortsvorsteher von Massen

FLIESEN RICHARZ
MEISTERBETRIEB

PLANUNG ■ BERATUNG ■ VERLEGUNG ■ VERKAUF

Afferder Weg 40a Tel.: 02303 772023 info@fliesen-richarz.de
59425 Unna Fax: 02303 772022 www.fliesen-richarz.de

S. ROTH-ERFMANN
Steuerberater

Villa Quisisana
Friedrich-Ebert-Str. 58
59425 Unna

Landwirtschaftliche Buchstelle

Vorher: Massener Hellweg 21 • 59427 Unna
Telefon (02303) 953 000
Internet www.roth-erfmann-stb.de
E-mail kanzlei@roth-erfmann-stb.de

Impressum: „Massen aktuell“ erscheint 4 x im Jahr mit einer Auflage von 10.000 Exemplaren und wird kostenlos an Haushalte (ausgenommen Werbeerweigerer) und Geschäfte in Massen verteilt.

Herausgeber:
FKW – Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH
Delecker Weg 33 • 59519 Möhnese-Weppingsen • Tel.: 02924/879700 • Fax: 02924/8797029
www.fkwverlag.com

Anzeigen:
Evelyn Böving Tel. (02303) 3 01 07-25 boeving@fkwverlag.com
Frank H.G. Meurer Tel. (02303) 3 01 07-23 meurer@fkwverlag.com

Es gilt die Preisliste Nr. 4, Januar 2019

Druck: Senefelder Misset, Doetinchem

Anzeigen, Fotos und redaktionelle Inhalte dieses Heftes dürfen nicht ohne unsere Genehmigung weiter verwendet werden.



Bilder und Geschichten aus Massen wieder zu haben

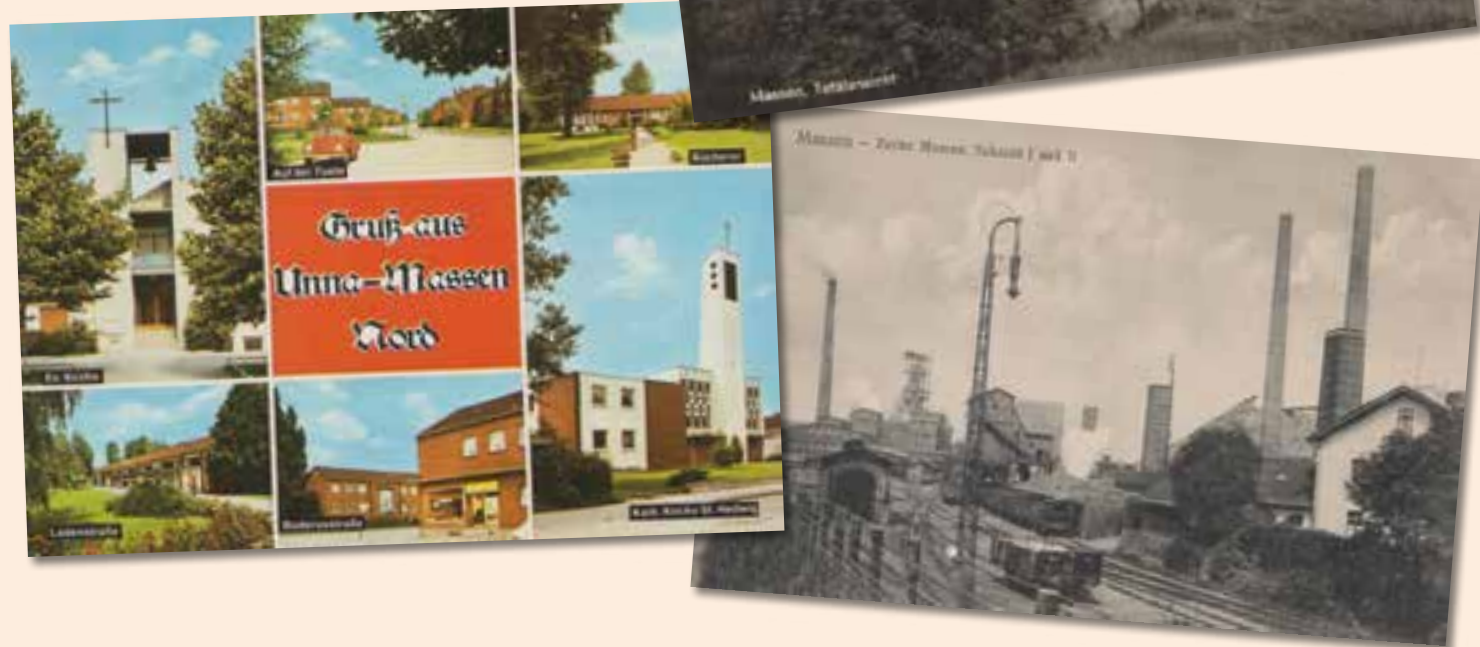
So mancher Massener und manche Massenerin haben sehnsüchtig darauf gewartet, die Drucker haben ihr Bestes gegeben – und nun liegt sie vor, die zweite Auflage des vom Massener Landtagsabgeordneten Hartmut Ganzke und Kreisheimatpfleger Dr. Peter Kracht herausgegebenen Bandes „Massen in Bildern und Geschichten“.

lag ab und brachte die wertvolle Fracht sicher nach Massen. „Ich freue mich sehr, dass es so schnell mit der Neuauflage geklappt hat“, erklärte Mit-Herausgeber Hartmut Ganzke, „viele Bürgerinnen und Bürger waren traurig, dass sie kein Exemplar der ersten Auflage mehr bekommen haben“. Die erste Auflage war bei Erscheinen im August 2020 auf großes Interesse gestoßen und in nur weni-

gen Wochen waren die 800 Exemplare restlos vergriffen. Jetzt ist der Nachschub da. Das „Massen-Buch“ ist bei Lotto Kneiphof, Massener Hellweg 14,

bei der Sparkasse UnnaKamen am Massener Hellweg, beim Friseursalon Müllensiefen, Kleistraße 71, bei der Drucker Domain an der Bismarckstraße 11, sowie in der Buchhandlung Hornung am Markt in Unna für 12,50 Euro zu erwerben. Fotos: privat

Kracht holte einen Großteil der 250er-Auflage selbst beim Ver-



Kein Weihnachtsmarkt, dafür Samstag lange einkaufen

Traurig, aber wahr: Auch in Massen muss in diesem Jahr leider auf den beliebten Weihnachtsmarkt verzichtet werden.

Der alljährlich mit Herzblut vom Gewerbeverein Massen organisierte „Budenzauber“ auf dem Gemeindeplatz muss der Sicherheit in Zusammenhang mit Corona weichen. Trübe Zeiten für Freunde der vorweihnachtlichen Geselligkeit. Ohne gemütliches Beisammensein bei Glühwein und Reibplätzchen, ohne traditionelle Erbsensuppe und ohne

fröhliches Kinderlachen und singen auf der Bühne. Dass sich selbst der Nikolaus mit seinem großen Buch des Lobes und Tadelns nirgends blicken lassen wird, dürfte einige Kinder allerdings nicht stören. Dennoch lassen es sich der Vorsitzende Wilhelm Jonas und seine Mitstreiter nicht nehmen für Weihnachtsstimmung zu sorgen. Der Hellweg wird auch in diesem Jahr mit Lichterketten geschmückt und auch Glücksterne sollen wieder regnen und für schönere Gewinne als je zuvor sorgen. Ein Lichtblick in dieser au-

bergewöhnlichen Zeit! Erhältlich sind sie wie immer in allen Massener Geschäften. Die Verlosung der Gewinne wird dann verlässlich von den Verantwortlichen vollzogen und wenn alles klappt, sogar auf der Internetseite „Unser Massen.de“ live übertragen. Und noch ein Highlight erwartet die Massener Besucher: Auf Initiative von Petra Große von der Second Hand Boutique „Bommbino“ wird es am 12. Dezember einen langen Samstag bis 18 Uhr geben! Ein Dankeschön an alle Kunden für die Unterstützung in diesem ziemlich schweren Jahr.



Gerne hätten die Geschäftsinhaber an diesem Tag Snacks, Getränken und Leckereien gereicht. Stattdessen erwarten die Kunden aber besonders lächelnde Augenblicke, eine tolle Beratung, vielleicht auch das ein oder andere Angebot. Auf jeden Fall aber gut gelaunte und motivierte Teams, die sich auf viele Besucher freuen. Selbstverständlich unter Berücksichtigung aller vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen – also Mundschutz nicht vergessen! Petra Große hofft auf Schaulust in weihnachtlichem Glanz und ist sich sicher, dass der Zusammenhalt in Massen auch unter den gegebenen Umständen etwas Positives bewirken wird. Text u. Fotos: Archiv F.K.W. Verlag



Hintergrund: © alex_salido - stock.adobe.com



Benny Blu Schneekugel

Benny Blu bastelt mit dir zusammen eine tolle Schneekugel

Dafür brauchst du:

- Schraubglas mit Deckel
- Plastikfigur
- wasserfesten Kleber
- Kunstschnee oder Glimmer
- destilliertes Wasser
- Spülmittel



Und so geht's:



1. Klebe die Figur auf die Innenseite des Deckels. Lass den Kleber gut trocknen.
2. Fülle das Glas mit destilliertem Wasser. Gib einen Tropfen Spülmittel dazu.
3. Streue etwas Kunstschnee oder Glimmer in das Wasser. Schraube das Glas fest zu. Wenn du es nun schüttelst, kannst du es schneien lassen. Viel Spaß!



Mehr Sicherheit auf dem Schulweg

Verkehrshelfer haben in Massen an der Mittelstraße ihren Dienst aufgenommen.

Mehr Sicherheit auf dem Schulweg: Mit dem Ende der Herbstferien sorgen an der Mittelstraße in Höhe des Hauses Cromberg in Massen Verkehrshelfer für die Schulwegsicherheit. Ein zusätzliches Schild auf jeder Straßenseite weist auf die Arbeit der Verkehrshelfer hin. Geschult vom Bezirksbeamten der Polizei, Jürgen Horstmann, versehen die Freiwilligen ab 7.30 Uhr ihren Verkehrsdienst. Hier und da greift Horstmann noch helfend ein, doch die Verkehrshelfer, ausgestattet mit Warnweste und rot-weißer Kelle, erledigen ihre Aufgabe schon sehr gut: Die Grundschüler auf dem Weg zur Schillerschule können sicher die Straße überqueren. Sehr zur Erleichterung von Debora Keiter. Unter anderem hatte sie sich für den sicheren Schulweg zur Schillerschule stark gemacht. „Ich bedanke mich ausdrücklich bei Hei-



In Massen erhalten die Schülerinnen und Schüler der Schillerschule von den Schülern der Hellweg-Realschule Hilfe beim Überqueren der Straße. Damit soll eine größere Sicherheit auf dem Schulweg gewährleistet werden. Foto: Stadt Unna

ke Güse und Dirk Wigant für diese Lösung“, so Keiter. Darum machten sich der Beigeordnete Dirk Wigant, zuständig unter anderem für Sicherheit und Ordnung, und Heike Güse, Leiterin des städtischen Ordnungsamtes, persönlich vor Ort nochmal ein Bild

von der Arbeit der Verkehrshelfer. Mit dabei waren auch die beiden Schulleiter Sabine Terwort von der Hellwegrealschule und Matthias Landsberg, Leiter der Schillerschule. Dem Aufruf Terworts an ihrer Schule waren etliche Schülerinnen und Schüler der

Stufen 9 und 10 gefolgt, die nun ihren Dienst als Verkehrshelfer verrichten. „Das ist wirklich keine Selbstverständlichkeit, dass sich die Schülerinnen und Schüler hier engagieren“, sprach der künftige Bürgermeister Dirk Wigant seinen Dank an die Verkehrshelfer aus.

Gefahr von Wildunfällen jetzt groß

Meldepflicht für Fahrzeugführer

Autofahrer sind im Herbst mehrfach gefordert.

Nicht nur Regen und Nebel können gefährlich werden, auch mit Wildwechsel von Rehen und Wildschweinen müssen sie rechnen. Der Kreis Unna mahnt zur Wachsamkeit. Die Tiere überqueren die Straßen auf dem Weg zu ihren Futterplätzen und haben schon so manchen Autofahrer erschreckt auf die Bremsen treten lassen. Damit es beim Schrecken bleibt, gibt der Kreis-Jagdberater Dietrich Junge einige Verhaltenstipps.

Vorsichtig und langsam fahren

„Die meisten Wildunfälle lassen sich durch vorausschauende Fahrweise vermeiden“, sagt der Kreis-Jagdberater. „Gerade an Waldrändern und Lichtungen gilt aber: runter vom Gas und Augen auf.“ Nachts schreckt Fernlicht das Wild ab. Läuft doch einmal ein Tier auf die Fahrbahn, gibt es nur eins: Bremsen, Fernlicht aus, hupen. Kommt es dennoch zu einem Wildunfall, muss auf jeden Fall die Polizei verständigt werden, erklärt der Jagdberater. „Das gilt selbstverständlich auch, wenn das Tier verletzt wurde und weggelaufen ist.“ Die Polizei informiert dann den für das Gebiet zuständigen Jäger. „Auf keinen Fall darf das Tier ins Auto geladen und abtransportiert werden, denn es handelt sich hierbei um Jagdwilderei“, sagt der Wild-Profi.



Foto: ©lasedesignen - stock.adobe.com

de und weggelaufen ist.“ Die Polizei informiert dann den für das Gebiet zuständigen Jäger. „Auf keinen Fall darf das Tier ins Auto geladen und abtransportiert werden, denn es handelt sich hierbei um Jagdwilderei“, sagt der Wild-Profi.

Keine Angst vor Kosten

Übrigens: Grundsätzlich muss der Verkehrsteilnehmer für den Wild-

schaden nicht haften, es sei denn, er hat den Unfall z.B. fahrlässig verursacht. Die Kosten für den Schaden am Fahrzeug übernimmt in aller Regel die Kfz-Versicherung. Andere Regeln als bei Wild gelten für Haustiere. Verursacht ein Hund oder eine Katze einen Unfall, kommt der Halter für den Schaden auf. Allerdings muss auch hier die Polizei eingeschaltet werden. PKJPKU

AWO bietet Mittagstisch zum Abholen an

Der AWO-Ortsverein Unna-Massen bietet Mittagstisch zum Abholen an.

Von montags bis freitags, jeweils von 12 bis 13 Uhr kann der Mittagstisch beim AWO Treff Massen am Massener Hellweg 12 abgeholt werden. Lediglich für ein paar Worte miteinander gibt es Zeit. Anmeldungen sind unter Tel.



02303-538198 von 10 bis 13 Uhr am Vortag möglich.

Wo gehobelt wird, fallen Späne

Bauelemente Floery

Timo Floer
 Massener Kirchweg 33
 59427 Unna
 Tel.: 0162/2963758

Rolladenbau
Holzspielzeugmacher
Montage von: Fenster & Türen
Fußboden
Möbel + Küchen

Ausgezeichnetes Engagement

Monika und Dieter Rebbert mit Bundesverdienstkreuz geehrt



Auf dem Bild von links: Monika Rebbert, Dieter Rebbert (Kinderkrebshilfe Unna), Kristofer Süß, Tim Bach (beide Betriebsleiter Amazon Unna). Foto: privat

Seit rund 20 Jahren engagiert sich das Ehepaar gegen den Krebs und macht immer wieder mit Aktionen auf die Kinderkrebshilfe aufmerksam. Mehr als 350.000 Euro an Spendengeldern haben die beiden schon dank ihres unermüdligen Engagements für den guten Zweck zusammengesammelt. Dafür erhielten die beiden Unnaer kürzlich die höchste Auszeichnung der Republik.

Die meisten werden Monika und Dieter Rebbert wohl mit den beliebten Benefizkonzerten in Verbindung bringen, bei denen stets namhafte Orchester wie zum Beispiel die Big Band der Bundeswehr oder das Luftwaffenmusikkorps Münster das Publikum begeistern. Deren Erlöse gehen zu 100 Pro-

zent an die Kinderkrebshilfe. Aber das Engagement des Ehepaars reicht weit darüber hinaus. Bereits 2012 erhielten die Krankenpflegerin und diplomierte Pflegewissenschaftlerin und der Elektroinstallateur die Verdienstmedaille des Bundesrepublik Deutschland. Seit 2001 engagieren sich die beiden für die „Stiftung Deutsche Kinderkrebshilfe“, eine Tochterorganisation der „Stiftung Deutsche Krebshilfe“. Nun wurde ihr Engagement noch mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet.

Schlafanzug-Aktion

Erst kürzlich erlangte das Unnaer Ehepaar Aufmerksamkeit, als Amazon-Mitarbeiter in ganz Deutschland im Schlafanzug zur Arbeit kamen und damit die Kinderkrebshilfe-Unna mit 5.000

Euro unterstützten. Mit dieser Aktion wollten die 6.000 Logistiker auf krebskranke Kinder aufmerksam machen: Diese verbringen während ihrer Behandlung wie Chemo-Therapie, Bestrahlung und Operationen oft Monate im Schlafanzug. Um Solidarität mit diesen Kindern zu zeigen, kamen auch die Mitarbeiter in Unna im Schlafanzug zur Arbeit. Wegen Corona ist es derzeit nicht immer einfach, Aktionen durchzuführen. Das Benefizkonzert im Frühling musste leider wegen der Pandemie ausfallen, zum Teil mussten Eintrittsgelder und damit auch für die Krebsforschung so wichtige Spenden erstattet werden.

Spenden trotz Corona wichtig
 Gerade in der momentanen Situation mit all ihren Alltags-Herausforderungen sind manche Themen ein wenig in den Hintergrund gerückt. Aber: Krebs macht

keine Corona-Pause und die Krebshilfe ist auch weiterhin auf Spenden angewiesen. Denn nach dem Motto „Helfen.Forschen.Informieren“ fördert die „Stiftung Deutsche Kinderkrebshilfe“ Projekte in der Forschung und der Krebsbekämpfung, um erkrankten Kindern und ihren Familien zu helfen. Und dafür engagieren sich Monika und Dieter Rebbert unermüdet, denn sie wollen gemeinsam krebskranken Kindern Hoffnung schenken. Die immer größer werdende Aufmerksamkeit freut das Paar. Vereine, Unternehmen, aber auch Privatpersonen überreichen immer häufiger Spendenschecks. Mit etwas Glück kommt 2021 wieder eine größere Summe dazu, wenn hoffentlich das nächste Benefizkonzert stattfinden kann.

Weitere Informationen:
www.kinderkrebshilfe-unna.de

EINE ZAHL, ZWEI BEKOMMEN.

Gilt auch für Gleitsch Brillen

1. Brille kaufen

2. Sonnenbrille dazu

Zu jeder Brille ab 100 Euro gibt es im Paket eine Sonnenbrille in Sehstärke dazu.

apollo.de Über 850x in Deutschland

Apollo

Apollo Optik Inh. U. Hübner
 Massener Hellweg 24 · 59427 Unna-Massen · (02303) 95 31 76
 Präsidentenstraße 39 · 59192 Bergkamen · (02307) 8 40 45
 Wünschelener Straße 10 · 58730 Fröndenberg · Tel. (02373) 7 78 22

Seit **50** Jahren

KOSCHINSKI DACHDECKERMEISTER

20% öffentliche Zuschüsse bei uns!

Handwerkliche Tradition
 Als Dachdeckermeister streben wir nach höchster Bauqualität zu attraktiven Preisen. Egal was Sie planen, ob Geschäfts- oder Wohngebäude, wir sind für Sie da. Unsere Arbeiten stehen für Qualität und termingerechten Perfektion im vereinbarten Kostenrahmen.

Stellfach - Flachdach - Wellbleckdecken
 Isolationen - Bauteilreparatur - Balkenreinigung
 Zimmerei - Innenausbau - Photovoltaik - Nordwest

Service-Büro
 Hauptstr. 48, 59439 Holzwickede
 Tel.: 02301 - 2864, Fax: 02301 - 914162
 E-Mail: kontakt@koschinski-dach.de
 Homepage: www.koschinski-dach.de

MÖBEL JÜRGENS Ideen zum Wohlfühlen

KÜCHENAUSSTELLUNG · WOHNEN UND SCHLAFEN · GESCHENKARTIKEL · BODENBELÄGE

GESCHENKIDEEN für Groß und Klein

Lotto KÜCHEN - GLÜCK
 Freude

Für eine schöne Zeit zu Hause

Tippen Rubbeln Reich

Wir machen das Beste draus!!!
 Bleiben Sie gesund und fröhlich

Massener Hellweg 14 • 59427 Unna-Massen
 Telefon (02303) 5 08 88

Fahrzeuge und Kennzeichen

Gesammelte Zahlen und Fakten

Die Zahl ist gigantisch, und sie wächst weiter: Ende September 2020 waren 315.820 Fahrzeuge im Kreis Unna zugelassen, das sind rund 1.800 mehr als im Quartal zuvor (314.010).

Zahlen und Fakten des Fahrzeugbestandes.

Was im Straßenbild auffällt, kann die Zulassungsstelle der Straßenverkehrsbehörde nur bestätigen: Die Anzahl der Autos mit E-Kennzeichen wird immer größer. Seit Mitte 2015 können reine Elektrofahrzeuge, aber auch bei-



Kennzeichen als Kerngeschäft: In der Zulassungsstelle des Kreises Unna dreht sich alles um Auto, Motorrad, Lastwagen & Co. Foto: Birgit Kalle (Kreis Unna)

spielsweise Plug-In-Hybridfahrzeuge und Brennstoffzellenautos mit E-Kennzeichen fahren. Ende des vergangenen Quartals waren beim Kreis bereits 1.519 Fahrzeuge mit dem „E“ hinten im „Nummernschild“ gemeldet.

„E“ bringt Vorteile

Wer ein Fahrzeug mit einem E-Kennzeichen fährt, hat mancherorts Vorteile: Mit dem E-Kennzeichen darf man z.B. Sonderfahrspuren nutzen oder das Gefährt auf gekennzeichneten Parkflächen kostenfrei abstellen.

Groß ist auch nach wie vor die Nachfrage nach dem LÜN-Kennzeichen: 29.627 Fahrzeuge rollen mit „LÜN“ über die Straßen und machen so schnell klar, für welche Stadt im Kreis ihr Herz schlägt. Die Gesamtzahl der zugelassenen Fahrzeuge ist deutlich größer als die Summe der UN-, LÜN- und LH-Kennzeichen. Das liegt an der bundesweit möglichen Kennzeichen-Mitnahme. So sind im Kreis Unna auch zahlreiche Fahrzeuge von Haltern gemeldet, die früher mal anderswo wohnten und immer noch mit ihrem alten Nummernschild unterwegs sind. PK/PKU

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage!

Der Mensch im Mittelpunkt

MOBILE

Ambulanter Pflegedienst

24h SERVICE 7 TAGE

Ambulanter Pflegedienst
MOBILE
Kleistrasse 79
59427 Unna-Massen

Tel.: 02303 / 95 32 64
mobilegr@t-online.de
arsenberg.meiar@gmail.com
www.altenpflege-unna.de

SCHUHHAUS
SCHMIDT

Robert-Koch-Straße 42
Kamen-Methler
Tel. (02307) 3 03 14

Parken kostenlos direkt vor der Tür

Wir bedanken uns bei unseren Kunden mit einem **TREUE-RABATT** von 10%, 20% oder 30% auf Winter-Boots für Damen, Herren und Kinder.

Und für eine gemütliche Zeit zu Hause: Große Auswahl an Hausschuhen

Markenschuhe in großer Auswahl für Damen, Herren und Kinder

Weihnachtsbaum-Verkauf

am 12. Dezember



Auch in diesem Jahr verkauft die SG Massen am Sportplatz an der Sonnenschule (Karlsruhe, 15a) in der Zeit von 10 bis 14 Uhr frisch geschlagene Nordmann-Tannen.

Die unterschiedlich großen Nordmann-Tannen werden direkt aus dem Sauerland angeliefert und sind unmittelbar zuvor geschlagen worden. Viele Stammkunden und Vereinsmitglieder wissen diesen besonderen Service zu schätzen: Am Imbiß- und Getränkestand ist sowohl erneut die Bratwurst und neben den üblichen Getränken auch der Glühwein wieder im Ange-

bot. Die Corona-Schutzverordnung wird genauestens eingehalten - Kunden werden gebeten, ihren Nasen- und Mundschutz mitzubringen. In diesen Pandemie-Zeiten sind die weitläufige Platzanlage und der große Parkplatz ein nicht zu verachtender Vorteil, um u.a. auch den üblichen Abstand voneinander problemlos einzuhalten. Zu jedem gekauften Baum spendiert der Verein einen Glühwein - gegen ein kleines Entgelt wird der Baum auch auf Wunsch nachmittags nach Hause geliefert. Zu gegebener Zeit sind auch hierzu wieder Infos auf der Vereins-Homepage „sgmassen-fussball.de“ abrufbar. Foto: privat

★ Liebe und Freundlichkeit sind die besten Gewürze zu allen Speisen. ★
★ Orientalisches Sprichwort ★

EDEKA **Ralf Schmitt**
Wir ♥ Lebensmittel.

Wir wünschen allen unseren Kunden eine frohe, genüssliche Weihnachtszeit und viel Glück in 2021! Bleiben Sie gesund!

Dortmund-Holzen Heideweg 53 Tel. 02304 / 777 556
EDEKA MÄRKTE SCHMITT
Unna-Massen Kleistrasse 22 Tel. 02303 / 953 106

Gänsekeule nach Omas Art

von Gudrun Friese-Kracht



Foto: privat

Zutaten für 4 Personen:

- 3 Möhren
- 2 Lorbeerblätter
- 1 EL Pfefferkörner
- 3 Gewürznelken
- 2 Zwiebeln
- 4 Gänsekeulen
- 1 Zweig Rosmarin
- 4 kleine Äpfel
- 2 EL Speisestärke
- 1 EL Salz und Pfeffer
- 3 Liter Wasser
- Etwas Honig

Zubereitung:

Die Möhren schälen, waschen und vierteln. Die Zwiebeln schälen und halbieren. Beides in einem sehr großen Topf mit 3 Liter Wasser, Gewürzen und 1 EL Salz aufkochen. Die Keulen waschen und zugedeckt darin ca. 45 Min. köcheln. Gänsekeulen herausnehmen, trocken tupfen und auf die Fettfangschale legen. Den Fond aufbewahren.

Die Keulen mit Pfeffer würzen, Rosmarin waschen, abzupfen und dazwischen legen. Ca. 200 ml vom Gänsefond angießen. Alles im heißen Ofen (Ober-/Unterhitze: 200 °C, Umluft: 175 °C, Gas: Stufe 3) ca. 1 Stunde braten. Äpfel waschen und nach etwa 30 Minuten mit zu den Keulen setzen, wenn man mag. Übrigen Fond durchsieben, 1 Liter abmessen, entfetten, aufkochen und auf die Hälfte einkochen. Keulen 10 Minuten vor Ende der Bratzeit mit kaltem Salz-Honigwasser bestreichen und bei höchster Temperatur knusprig braten, anschließend mit den Bratäpfeln anrichten und warm stellen. Bratensatz mit eingekochtem Gänsefond lösen, durchsieben, entfetten und erneut aufkochen. Soßenfond mit der Stärke binden und abschmecken. Dazu schmecken am besten Klöße und Rotkohl.

Schon jetzt Vormerken

Benefizkonzert zugunsten der
Kinderkrebshilfe 2021



v.l. Monika Rebbert, Bürgermeister Dirk Wigant, Oberstleutnant André Rosarius und Dieter Rebbert freuen beim traditionellen Schirmherrentreffen. Foto: Stadt Unna

Zum traditionellen Schirmherrentreffen für das Benefizkonzert zugunsten der Kinderkrebshilfe sind Monika und Dieter Rebbert, Unnas Bürgermeister Dirk Wigant und Oberstleutnant André Rosarius, Kommandeur des Versorgungsbataillons 7, zusammengekommen.

Wigant und Rosarius übernehmen die Schirmherrschaft für das Benefizkonzert am 15. April 2021 in

der Stadthalle. Schon jetzt sollten sich Förderer und Interessierte diesen Termin vormerken. Spielen soll im neuen Jahr das Marinemusikkorps aus Wilhelmshaven unter Leitung von Fregattenkapitän Matthias Prock. Weil die komplette Planung in Zeiten der Corona-Pandemie erfolgt, wird der Kartenvorverkauf später als normalerweise erfolgen. Der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Bitte halten Sie also die Augen offen, damit Sie sich Ihre Karte sichern können.

Wulfkühler Hörakustik
Pia Wulfkühler
Hörgeräte-Akustiker-Meisterin

Kamener Str. 20 Telefon 0 23 03 / 2 54 26 83
Salinencenter II Telefax 0 23 03 / 2 54 26 84
59425 Unna
www.boerakustik-wulfkuehler.de

Malerbetrieb Giel

Ausführung
sämtlicher Malerarbeiten
Dekorative Sondertechniken
Fassadenanstriche
Trockenbau, Bodelegearbeiten
Schimmelpilzsanierung

Malerbetrieb Giel
Emil-Bennemann-Str. 8
59427 Unna-Massen

Fon 0 23 03 • 92 98 600
Fax 0 23 03 • 92 98 610
Mobil 0174 • 212 85 26

Kein Herzsport mehr in 2020

Die Koronarsportgruppe Unna e.V. wird in diesem Jahr den Trainingsbetrieb nicht mehr aufnehmen.

Das teilte der 1. Vorsitzende Frank Murmann nach einer virtuellen Sitzung des geschäftsführenden Vorstandes mit.

Aufgrund der aktuellen Lage bei der Corona-Pandemie musste die für den 27. Oktober 2020 geplante Sitzung des erweiterten Vorstandes abgesagt werden. „Durch die sehr plötzlich geradezu explodierenden Fallzahlen wäre eine Wiederaufnahme des Sportbetriebes mit dem von uns erarbeiteten Hygienekonzept nicht zulässig“, sagt Murmann. Zudem habe eine bereits vor der jüngsten Steigerung der Infektionszahlen durchgeführte Befragung unter den Mitgliedern ergeben, dass die Mehrheit unter den gegebenen Umständen, nicht am Training teilnehmen würde – darunter ebenfalls Vorstandsmitglieder und Gruppensprecher. Der Vorstand habe deshalb beschlossen, der Gesundheit Vorrang zu geben und in naher Zukunft nicht mit der Trockengymnastik zu beginnen. Frank Murmann weiter: „Wir beobachten natürlich das weitere Geschehen und werden reagieren, sobald die Ansteckungsrate dauerhaft signifikant niedrig bleibt oder ein Heilmittel oder Impfstoff verfügbar ist. Trotzdem ist mit einer Wiederaufnahme des Sportbetriebes sicher nicht vor dem Frühjahr 2021 zu rechnen.“



Frank Murmann

Information

Der Verein „Koronarsportgruppe Unna e.V.“ wurde am 1. Juli 1980 gegründet. Intention zur Gründung war der Wunsch, Patienten mit Herzinfarkt durch besonders getarnten Sport zu rehabilitieren. Koronarsport ist Herzsport. Das Angebot richtet sich aber auch an Menschen mit Herzklappenersatz, Herzmuskelkrankungen und koronarer Herzkrankheit. Der Verein hat etwa 125 Mitglieder aus dem Kreis Unna, Werl und Dortmund.

Nasse Wände? Schimmelbefall?

Balkon- und Terrassensanierung
Keller- und Garagenbodensanierung

Analysieren. Sanieren. Garantieren.

ISOTEC

Wir machen Ihr Haus trocken

Barowski-Böttcher GmbH
59423 Unna ☎ 02303 / 2 34 22

barowski@isotec.de
www.isotec.de/barowski
Standort Dortmund ☎ 02 31 / 1 77 20 46

Reifenservice Mekic
an der Aral Station

Reifen Neu/Gebraucht • Felgen und Zubehör • Montage • Wechsel

Räderwechsel 15 € Rädereinlagerung 25 €
(Preise inkl. MwSt.)

Hansastraße 145
59427 Unna
fon 02303 947 80 84
mobil 0160 551 10 51

Zu jeder Einlagerung gibt es eine Premiumwäsche im Wert von
12,99 € gratis!

- Anzeige -



100-jähriges Jubiläum Curt Ebert: ein Jahrhundert erfolgreich am Markt



Aus eins mach drei: Was 1920 als Handelsagentur für Industriesiebe und Drahtgewebe in der Dortmunder Kaiserstraße begann, hat sich zu drei erfolgreichen Betrieben entwickelt, die alle noch den Namen des Firmengründers Curt Ebert tragen.

„Wir sind kein klassisches Familienunternehmen“, erklärt Frank Parbel, der vor fünf Jahren gemeinsam mit seiner Frau Britta die Curt Ebert Zaun und Tor GmbH gründete. Beide waren schon zuvor viele Jahre im Unternehmen tätig und kümmern sich mit 13 Mitarbeitern, darunter ein Meister und zwei Auszubildende, um die Wünsche ihrer Kunden. Die Firma befindet sich noch am ursprünglichen Sitz in der Westfälischen Straße in Brackel, wo heute Tor- und Türanlagen, Schiebetore, Gitter und Geländer gefertigt werden, die durch eigenes, langjähriges und erfahrenes Personal montiert werden. Zum Kundenkreis gehören neben Privat-

personen auch zahlreiche Unternehmen, Hausverwaltungen sowie kommunale Einrichtungen. Frank und Britta Parbel legen viel Wert auf ein gutes Arbeitsklima, zahlen Tariflöhne und investieren in die Zukunft. Ihre Auszubildenden in den Bereichen Konstruktionsmechaniker und Fachkraft für Metalltechnik wurden bisher alle übernommen und auch der Meister hatte bereits vor Jahren seine Ausbildung bei Curt Ebert absolviert. Wer einen Zaun, Tor oder Geländer sucht, dem unterbreiten die Experten aus Brackel individuelle Lösungen und Angebote.

Start in der Kaiserstraße

Aber nun erst einmal zur Historie: Im Alter von 29 Jahren gründete Curt Ebert sein Unternehmen, nachdem er seine Ausbildung bei der Raguher Metalltuchfabrik in Sachsen absolviert hatte. Die Handelsagentur für Industriesiebe und Drahtgewebe wuchs schnell, und Anfang der 1930er-Jahre startete

Ebert seine eigene Produktion in der Westfälischen Straße 173 in Brackel. Hier produzierte er Siebe und Siebgewebe, für die Curt Ebert mehrere Patente anmelden konnte. Hinzu kam die Anfertigung von Gittern, Toren und Zäunen. Innovativ war die Produktion von Schiebetoren, die, wie auch alle weiteren Produkte, europaweit verkauft wurden. Die Waren konnten direkt im nahegelegenen Güterbahnhof für den Versand verladen werden.

Boom und Übernahme

In den 1960er und 1970er-Jahren stieg die Belegschaft auf über 100 Mitarbeiter. 1967 starb Curt Ebert und nachdem seine Frau Mary und seine Nichte das Unternehmen weiterführten, kaufte es 1998 der Industrieberater Dr. Andreas Bach, der mit der Gründung der Beratungsabteilung „CE-Consult“ weitere Möglichkeiten der Entwicklung sah. „CE-Consult“ ist weiterhin erfolgreich im Bereich der beteiligungsorientierten Unter-

nehmensberatung tätig. Seit 2008 betreibt die Curt Ebert Siebtechnik GmbH als Tochter der Dorstener-Drahtwerke-Gruppe den Bereich Industriesiebe und Drahtgewebe als eigenständiges Unternehmen, zunächst noch am Stammsitz in der Westfälischen Straße. 2011 folgte der Umzug in eine neue Produktionsstätte in Dortmund-Körne. Der zweite wesentliche Teil des Unternehmens, die Curt Ebert Zaun und Tor GmbH, wurde 2016 eigenständig. Somit gibt es 100 Jahre nach der Firmengründung drei eigenständige, erfolgreiche Unternehmen unter dem Namen Curt Ebert: Curt Ebert Zaun und Tor GmbH, www.ebertzaun.de, Curt Ebert Siebtechnik GmbH, www.curt-ebert-siebtechnik.de, sowie Curt Ebert GmbH & Co. KG, www.ce-consult.com. Fotos: Curt Ebert Zaun und Tor GmbH

DRAHTGITTER

Streckmetall • Gelochte Bleche
CURT EBERT DORTMUND 3
POSTFACH 31 FERNRUF 38377

EBERT
Zaun und Tor

Sichtschutzzäune
Türen und Doppelstabzäune
Geländer

Qualität und Erfahrung seit 100 Jahren
Sicherheit für Ihr Grundstück

- Kostenlose Angebotsstellung
- Beratung bei Ihnen vor Ort
- Maßanfertigungen in eigenem Meisterbetrieb
- Montage durch Fachpersonal
- Zaunmaterial ab Lager

Curt Ebert Zaun und Tor GmbH
Westfälische Str. 173 • 44309 Dortmund
Telefon 0231 20 7000 • www.ebertzaun.de

Aktion „Teile Dein Licht“ Kindergärten überraschen Senioren Gesund & aktiv in Westfalen



Ungewöhnliche Situationen erfordern ungewöhnliche Maßnahmen. Wie feiert man St. Martin trotz Corona und so, dass alle Generationen dabei sein können? Die Aktion „Teile dein Licht“ des Kindermissionswerks „Die Sternsinger“ zeigte den Weg.

Die Kinder des Kindergartens Möwennest in Unna-Massen und der Kindertagesstätte Dürerstraße in Unna bastelten Laternen und bunte Lichter. Diese brachten sie in Kleingruppen in die vom Pflegedienst

Busch betreuten Senioren-Wohngemeinschaften Große Wiese in Unna-Massen und die Wohngemeinschaft Bellevue. Die Kinder erfreuten die Senioren auf der Terrasse mit einem Lied. Die Wohngemeinschaften ihrerseits überraschten die Kinder mit bunten Geschenktüten als Dank für den Besuch.

Selbstverständlich wurden alle vorgegebenen Hygiene- und Abstandsregeln eingehalten, denn bei aller Freude über die Aktion sollte natürlich für niemanden die potentielle Gefahr einer Ansteckung bestehen.

Schlüsseldienst
MARION SCHLANG
...wenn's sicher sein soll

Türöffnung 24 h
Einbruchschutz
Reparaturen
Ladenlokal

02303 / 779873
Kleistr. 51 in Unna-Massen

Wir wünschen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2021

www.schlüsseldienst-schlang-unna.de

Petra's Friseurboutique

Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit, friedliche Weihnachten und hoffen auf ein besseres Jahr 2021. Bleiben Sie gesund!

Inhaberin Petra Hünervogt • Kleistraße 59 • Telefon (02303) 5 36 37
Öffnungszeiten: Dienstag - Donnerstag 8.00 - 17.00 Uhr • Freitag 8.00 - 19.00 Uhr
Samstag 9.00 - 14.00 Uhr



Peter Kracht (Hrsg.): Schönes Westfalen. Jahrbuch 2021, Aschendorff Verlag, Münster 2020, 272 Seiten, 19,50 Euro, ISBN: 978-3-402-15827-2. In der Buchhandlung Hornung am Markt in Unna kann der reich bebilderte Band käuflich erworben werden.

Ortsvorsteher und Kreisheimatpfleger Dr. Peter Kracht ist Westfale durch und durch. Er hat renommierte Autorinnen und Autoren aus der Region begeistern können, an einem außergewöhnlichen Band mitzuarbeiten: „Schönes Westfalen“ lautet der Titel des Buches – und der Titel ist Programm.

Wie bleibt man gesund (oder wird es wieder) und wie kann man sich sportlich fit halten? „Schönes Westfalen“ nimmt sich umfassend des wichtigen Themas „Gesund & aktiv in Westfalen“ an: Die Seele baumeln lassen, es sich in einem Spa gut gehen lassen, im Solebad die wohltuende Wirkung des Salzes genießen – all das kann man in Westfalen! Dazu auch gute Höhlenluft inhalieren, in einer Meditationskirche zur Ruhe kommen, eine Runde nach den Regeln des Pfarrers Kneipp drehen, besonderes Heilwasser ausprobieren oder im Gräflichen Park Bad Driburg auf den Spuren von Dr. Mayr Körper und Geist beleben.

Das neue Jahrbuch „Schönes Westfalen“ versammelt lesenswerte Geschichten aus der heimischen Region und spricht alle diejenigen an, die sich hier wohlfühlen und auf eine spannende Entdeckungsreise gehen wollen – sowohl in Vergangenheit als auch in der Gegenwart. 40 Autorinnen und Autoren aus allen Teilen Westfalens berichten facettenreich über Bekanntes und Unbekanntes, bieten lohnende Tipps für die Freizeit und stellen Persönlichkeiten vor, die Erstaunliches geleistet oder Ungewöhnliches erlebt haben.

Auch die heimische Region ist selbstredend gut in dem Band vertreten: So berichtet Jörg Stengl über das Solebad in Werne, Lukas Peuckmann aus Kamen stellt Unnas Bob-Pilotin Laura Nolte vor, Petra Watermann aus Hemmerde würdigt die Arbeit der LandFrauen und Hartmut Hegeler aus Massen schreibt über die Schwierigkeiten, die zwei Unnaer Unternehmer hatten, als sie in Bad Oeynhaus ein Salzwerk errichteten.

Offiziell im Amt Landrat Mario Löhr nimmt Arbeit auf

Er war Bürgermeister von Selm, ist ein Macher – entschlossen zudem.

Anfang des Jahres warf Mario Löhr seinen Hut in den Ring, um Landrat des Kreises Unna und damit Nachfolger von Michael Makolla zu werden. Bei der Kommunalwahl im September war das Ziel erreicht, nun hat der neue Leiter der Kreisverwaltung und Kreispolizeibehörde seine Arbeit aufgenommen. Mario Löhr ist Jahrgang 1971. Er wurde in Werne geboren, wuchs dort auf und lebt inzwischen mit seiner Familie in Selm. Löhr ist gelernter Industriemechaniker im Bergbau, wechselte später zu Remondis und ließ sich berufsbegleitend zum Bürokaufmann ausbilden. Löhr war Kaufmännischer Leiter und zuletzt Prokurist des Unternehmens, bevor er 2009

zum Bürgermeister von Selm gewählt wurde. Die nun beginnende Wahlperiode dauert bis 2025.

Viel vor in den kommenden Jahren
Löhr unterstreicht: „Der Kreis Unna verfügt über eine leistungsfähige Verwaltung. Darauf verlassen wir uns, denn wir haben viel vor in den kommenden Jahren. Wir werden manches anders machen – ich bitte Sie, nehmen Sie das als Chance, dann werden wir gemeinsam Erfolg und Spaß an der Arbeit haben. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit.“ Am Morgen begrüßte Kreisdirektor Mike-Sebastian Janke den neuen Chef im Kreishaus stellvertretend für das ganze Haus. Nachmittags wurde Mario Löhr dann in der konstituierenden Kreistagsitzung vereidigt und damit offiziell ins Amt eingeführt. PK|PKU



Kreisdirektor Mike-Sebastian Janke begrüßte stellvertretend für viele den neuen Landrat Mario Löhr vor dem Kreishaus Unna. Foto: Birgit Kalle (Kreis Unna)

In diesem Jahr möchten wir uns bei unseren Kunden besonders bedanken. Schöne Weihnachten und ein entspanntes Jahr 2021.

Gartenbau und Forst Jan Luicke
Seit 1994

- Professionelle Baumpflege/Baumfällung mittels Seilklettertechnik
- Garten-/Objektpflege
- Hecken-/Gehölzschnitt
- Baumkontrolle
- Kronensicherung
- Wurzelentfernung
- Forstarbeiten
- Häckselarbeiten
- Winterdienst
- Pflaster-/Natursteinarbeiten
- Kaminholzverkauf
- Zaunbau

Jan Luicke • Schwerter Straße 35 • 59439 Holzwickede
Telefon (02301) 38 74 • Mobil 0174-2 69 55 29
www.facebook.com/gartenbau.j.luicke.de

Bin ich schon dein?

günster IMMOBILIEN

Von uns erhalten Sie eine kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie. Wir suchen Häuser und Eigentumswohnungen im Kreis Unna und finden für Sie den passenden Mieter!

Wie machen Sie Ihre Zukunft

T 02303-6729580 günster-immobilien.info

TAFEL KREIS UNNA

Weihnachtspäckchen 2020

Auch in diesem CORONA-Jahr sammelt die Tafel Ausgabe Massen wieder Weihnachtspäckchen für Ihre Kunden

Alle, die spenden möchten, sollten dabei Folgendes beachten:

- Bitte bringen Sie Ihr Päckchen bis zum 14. Dezember zur Tafel Ausgabe MASSES in das Melanchthonshaus an der Kleistraße – direkt neben der Friedenskirche
- Abgabe immer **MONSTAGS** zwischen 16.00 und 18.00 Uhr. Bitte die Abgabe-Zeit und die **ABSTÄNDE** einhalten! Umreichend Corona-Schutzkleidung der Tafel Ausgabe MASSES
- **Dienstag bis Freitag** zwischen 09.00 und 14.00 Uhr zum Saal **HÖLLENSIEFEN** in der Kleistraße 71 bis zum 11. Dezember

• Alles, was ein Weihnachtstafel verschönern könnte, ist als Geschenk willkommen: wie z.B.: Schinken, Nüsse, Konserven, Dauerwurst, Marzipan, Schokolade, Gebäck ...

• Bitte verzichten Sie auf **Takelwaren** oder **alkoholische Getränke** in Ihrem Päckchen!

• **GANZ WICHTIG !!!** Bitte **AUßEN** einen **Zettel mit INHALTS-ANGABE** befestigen, so dass wir Ihr Päckchen sinnvoll und zielgerichtet weitergeben können. Unsere Kundschaft sind überwiegend ältere Alleinstehende oder Paare - sowie einige wenige Familien mit Kindern.

Wir freuen uns über jeden Spender!

Die Weihnachtspäckchen werden am 21. Dezember 2020, dem letzten Ausgabetag vor Weihnachten an die Kunden der **TAFEL AUSGABE MASSES** weitergegeben.

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ulrike und Marie-Louise Schiller. Sie erreichen uns unter der Mobil-Nr. 0187 - 344 53 882.

Wir bedanken uns sehr herzlich im Namen aller Besorgten und wünschen eine gesungene Advents- und Weihnachtszeit!

Massener Bücherei geöffnet

Unter Beachtung der vorgegebenen Hygiene-Maßnahmen wird die Massener Bücherei auch weiterhin für ihre Leser geöffnet haben.

Die Öffnungszeiten sind dienstags von 16:00 bis 17:30 Uhr, mittwochs von 10:00 bis 11:00 Uhr und sonntags von 10:30 bis 11:30 Uhr. **Das Büchereiteam freut sich auf Ihren Besuch!**

Illustration:
© OpenClipart-Vectors auf Pixabay

Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihr *Vertrauen* und die *Treue*.

Wir wünschen eine *besinnliche Weihnachtszeit*, *alles Gute* und vor allem *Gesundheit* für das neue Jahr!

Schnepper
ERD- UND SCHÜTTGUTBEWEGUNGEN GmbH

Massener Hellweg 76 • 59427 Unna-Massen
 Tel.: 0 23 03 / 95 33 40 • www.schnepper-massen.de

Vielen Dank an unsere Kunden. Wir wünschen allen *frohe Weihnachten* und ein *gutes neues Jahr!*

Heizung & Sanitär
 Meisterbetrieb

Frank Tiedemann
 Rochenringweg 16 b
 59427 Unna-Massen
 Tel. 0 23 03 / 77 25 10
 Fax 0 23 03 / 77 25 12
 E-Mail: TiedemannHeizung@aol.com
 Notdienst: 01 63 / 2 92 33 50

Wir danken Ihnen für Ihre Treue und Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine *schöne Weihnachtszeit* und ein *gutes neues Jahr!*

Kleintierpraxis Massen

Stefanie Heide-Röllner
 Praktische Tierärztin
 Ganzheitliche Tiermedizin

Massener Kirchweg 26 a | 59427 Unna
 Telefon 0 23 03 - 59 16 18
 www.kleintierpraxis-massen.de

Das Team von **3H** Haushaltsassistenten Hausmeisterdienste Heimwerkerservice wünscht Ihnen eine *schöne Adventszeit* und bedankt sich für die Treue im Jahr 2020.

Wir freuen uns auf weiterhin vertrauensvolle Zusammenarbeit im Jahr 2021.

Buderusstraße 97 • 59427 Unna
 Telefon 0 23 03 / 30 40 91

Ich bedanke mich bei meinen Kunden für Ihr *Vertrauen* in diesem besonderen Jahr. Bleiben Sie *gesund* und *zuversichtlich!*

MALERMEISTER jACOBI

Ringstraße 3 • 59174 Kamen-Methler
 Telefon (0 23 07) 2 87 28 70 • Mobil (01 71) 8 22 25 64
 E-Mail: info@malermeister-jacobi.de

Wir wünschen allen, dass dieses andere Weihnachten trotzdem *schön* wird und einen *zuversichtlichen* Start ins neue Jahr. Wir baggern uns schon da durch! Bleiben Sie gesund!

FINK BAUMASCHINEN
NICE TO MEET YOU!

Kleistraße 45
 59427 Unna-Massen
 Tel. (02303) 6 72 80 88
 Mobil (0178) 2 32 32 06
 info@fink-baumaschinen.de
 www.fink-baumaschinen.de

Fernseh NEUMANN

Wir wünschen allen ein *fröhliches Weihnachtsfest* und ein *gesundes neues Jahr*.

Familie Neumann

Provinzialstraße 11 • 59425 Unna • Tel. (02303) 21166
 fernsehneumann@t-online.de

Wir bedanken uns bei allen Patienten und wünschen Ihnen *schöne Feiertage*. Kommen Sie gut ins *neue Jahr!*

Praxis für Physiotherapie Krankengymnastik

Martina Stickers
 Massener Hellweg 49
 59427 Unna-Massen
 Tel. (02303) 5 11 22

die putzfrauen
Sauberkeit für jedes Haus mit Karmin Wundtland

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

Wir sorgen auch in Zukunft dafür, dass Sie sich in sauberen Räumen wohl und sicher fühlen können.

Mobil: 0176-84 01 64 80 • Tel. (02303) 9 69 39 63
 Dortmunder Straße 90 • 59427 Unna-Massen
 info@die-putzfrauen.de • www.die-putzfrauen.de

Unser Team wünscht allen eine *schöne Weihnachtszeit*, *viel Glück* und vor *allem Gesundheit* im kommenden Jahr!

MÜHLEN-APOTHEKE

Unser Team wünscht Ihnen *schöne Weihnachten*. Bitte bleiben Sie gesund! Wir *freuen* uns darauf, Sie in 2021 wieder zu begrüßen und Ihre *Urlaubsträume* zu erfüllen!

Massener Urlaubcenter

Massener Hellweg 13a • Unna-Massen
 Tel. (02303) 95 31 11 - 12
 www.massener-urlaubcenter.de

Wir wünschen unseren Kunden eine *schöne Weihnachtszeit* und *alles Gute* für das neue Jahr

Juwelier Lüdder
UHREN UND SCHMUCK

Massener Hellweg 32
 59427 Unna
 Tel. 0 23 03 - 50 05 5

Ralph Zimmermann
Meisterbetrieb für Sanitär-, Heizungs- & Elektrotechnik

bad & heizung

Wir wünschen all unseren Kunden eine *schöne Weihnachtszeit* und einen *guten Rutsch ins neue Jahr!*

Massener Str. 121 • 59423 Unna
 Tel. (0 23 03) 94 38 70
 www.zimmermann-unna.de

Physiotherapie **Olga Schmidt**

Wir wünschen Ihnen ein *Weihnachtsfest* in *Geborgenheit* und für das kommende Jahr *Gesundheit* und *Zuversicht*.

Wir bedanken uns bei unseren Patienten und freuen uns auf ein Wiedersehen.

Kleistraße 63 • 59427 Unna-Massen • Telefon: (0 23 03) 9 36 38 77

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen allen ein *schönes Weihnachtsfest* und *alles Gute* für 2021.

Schmiers
Ihr Dachdeckermeister

Provinzialstr.7 • 59425 Unna-Massen
 Tel: 02303/9 52 01-0 • www.schmiers.de

UNNA 21074

SCHÜLPKE
BAD | HEIZUNG | SANITÄR

Vielen Dank an unsere Kunden.
Wir wünschen allen
frohe Weihnachten und ein *gütes neues Jahr!*

www.schuelpke-unna.de

Apollo

Unser Team wünscht allen
eine *Weihnachtszeit* mit *schönen Augenblicken*.
Bleiben Sie gesund und starten Sie mit *Zuversicht*
ins neue Jahr. Wir sehen uns!

Apollo Optik Inh. U. Hübner
Massener Hellweg 24 · 59427 Unna-Massen
(02303) 95 31 76

C. Kuchler

Wir danken Ihnen für Ihre Treue und Ihr
Vertrauen und wünschen Ihnen eine
schöne Weihnachtszeit und ein *gütes neues Jahr!*

Christiane Kuchler, Dipl.-Sprachheilpädagogin,
Castillo Morales e.V. - Therapeutin
Kleistraße 102 · 59427 Unna-Massen • Telefon: 02303-333 761
www.sprachtherapie-kuchler.de • info@sprachtherapie-kuchler.de

Das Team von „Massen aktuell“
wünscht allen Inserenten und Lesern ein,
unter den gegebenen Umständen,
besonders schönes Weihnachtsfest.
Lassen Sie das nächste Jahr
ruhig und besonnen starten
und passen Sie auf sich auf!

Gottesdienste zur Weihnachtszeit

Die **Ev. Kirchengemeinde** und die **Kath. Kirchengemeinde** in Massen planen gemeinsam zu Heiligabend zwei **Open-Air-Gottesdienste** am **Parkplatz vor dem Sportplatz** an der **Sonnenschule**.



Grafik: © Bobo - stock.adobe.com

Da aufgrund der Pandemie nur ein Bruchteil der Menschen, die sonst zu Heiligabend den Gottesdienst besuchen, in die Kirche könnten, entstand diese schöne Idee. Eins steht schon fest, Herr Opitz würde für die Technik sorgen. Ob die Gottesdienste in dieser Form stattfinden können, hängt jedoch von der Situation ab. Entschieden wird dies Ende November. Welche Gottesdienste wie stattfinden, veröffentlichen die Kirchengemeinden über ihre Schaukästen und über die Homepage.

grenzt und die Veranstalter führen Anwesenheitslisten und einen Sitzplan. Daher ist es von großem Vorteil, sich zum Gottesdienst anzumelden. In der Kirche gelten die AHA-Regeln, also Abstand durch nummerierte Sitzplätze, Hand-Desinfektion am Eingang und Alltagsmasken während des Gottesdienstes.

Video-Gottesdienst

Auf jeden Fall wird die Ev. Kirchengemeinde einen Video-Gottesdienst zu Weihnachten produzieren und eine Aufnahme von einem Krippenspiel online stellen. Für den Jahreswechsel plant die Region Unna - also die Gemeinden Massen, Unna, Königsborn und Hemmerde-Lünern einen weiteren Video-Gottesdienst.

Ein Hinweis noch: die Heizung arbeitet mit Gebläse und darf daher während des Gottesdienstes nicht laufen. Es ist daher nicht so schön kuschelig warm, wie die Besucher das sonst gewohnt sind. Warme Kleidung und bei Bedarf eine kleine Decke für die Beine sind da angeraten.

Ökumenische Adventsfenster

Wenn es möglich ist, gibt es auch wieder ökumenische Adventsfenster. Aber auch das wird dann kurzfristig entschieden. Start wäre am 1. Advent an der Friedenskirche.

Zu den Gottesdiensten:

Die Anzahl der Besucher ist be-

Glück entsteht oft durch
Aufmerksamkeit in kleinen Dingen,
Unglück oft durch
Vernachlässigung kleiner Dinge.
Wilhelm Busch

foxIT
GmbH

- PCs, Notebooks, Server u.v.m.
- Internet, Telefonie & Netzwerktechnik
- Sicherheit: Service & Hardware
- Privat- und Geschäftskunden

+49 (0) 2303 5534444 www.foxIT-service.de

Schwimmhalle Bergenkamp ist geschlossen

Die **Schwimmhalle am Bergenkamp** ist bereits seit dem **1. November** geschlossen.

Aufgrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie und der damit verbundenen Vorgaben der Bundes- und Landesre-

gierung wird sie auch noch bis mindestens Montag, den 30. November geschlossen bleiben. Ob die Schwimmhalle für die Badegäste am Bergenkamp nach dem 30. November wieder geöffnet wird, wird rechtzeitig bekannt gegeben.



Foto: © Pexels auf Pixabay

Bestattungen Kneiphof

Leistungen	Service
• Erdbestattung	• Bestattungsvorsorge
• Feuerbestattung	• Überführung
• Seebestattung	• Gestaltung der Trauerfeier
• Diamantbestattung	• Beurkundung beim zuständigen Standesamt
• Waldbestattung	• Übernahme und Abwicklung von Behörden- und Verwaltungsgängen

Kleistraße 54
59427 Unna-Massen
Tel.: 02303-50888

www.bestattungen-kneiphof.de

Weil Sprechen Lebensqualität bedeutet

Praxis für Sprachtherapie
Christiane Kuchler

Christiane Kuchler ist **Diplom-Sprachheilpädagogin** und **Castillo Morales e.V.-Therapeutin**. In ihrer Praxis in **Unna-Massen** behandelt sie **Störungen der Sprache, des Sprechens, der Stimme, des Hörens und des Schluckens bei Babys und Kleinkindern, Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen**. Mit ihrer Arbeit gibt sie **Menschen ihre Sprache und damit ein Stück Lebensqualität** zurück.



Weil jeder Mensch einzigartig ist, passt die Sprachheilpädagogin die Therapie an die individuellen Bedürfnisse ihrer Patienten an. Dabei greift sie auf das Castillo Morales® Konzept zurück. Es ist ein umfassendes, neurophysiologisch orientiertes Therapiekonzept für Kinder und Erwachsene mit kommunikativen und orofacialen Störungen.

Folgende Behandlungsangebote gehören unter anderem zu Christiane Kuchlers Portfolio:

Im Rahmen des Castillo Morales Konzeptes bekommen Babies und Frühchen in ihrer Praxis die nötigen Stimulationen und Impulse für ihre weitere motorische und sensorische Entwicklung Unterstützung der Saug-, Schluck-, Ess- und Trinkentwicklung im Rahmen der orofacialen Regulationstherapie. Kleinkinder im Alter von zwei bis drei Jahren, die Auffälligkeiten zeigen oder zu den sogenannten Late-Talkern gehören unterstützt die Sprachpädagogin mit Therapien zur Sprachbahnung.

Kinder und Jugendliche, die Sprachentwicklungsstörungen aller Art, wie Aussprachestörungen oder Störungen der Grammatik und des Satzbaus, aufweisen sind in der Praxis in Unna an der richtigen Adresse. Erwachsene erhalten zum Beispiel nach einem Schlaganfall oder bei Stimmstörung Hilfe. **Das gesamte Behandlungsangebot finden Sie unter www.sprachtherapie-kuchler.de.**



C. Kuchler

Christiane Kuchler, Dipl.-Sprachheilpädagogin,
Castillo Morales e.V. - Therapeutin
Kleistraße 102 · 59427 Unna-Massen • Telefon: 02303-333 761
www.sprachtherapie-kuchler.de • info@sprachtherapie-kuchler.de

Sprechzeiten:
Montag-Freitag: 8.00-18.00 Uhr und nach Vereinbarung



Die 400-Meter-Laufstrecke auf dem Schulgelände der Schillerschule.

Schillerschüler absolvierten CoCo-Lauf

Viele wichtige Einnahmen sind durch die Pandemie in diesem Jahr der Schillerschule in Massen weggebrochen.

ler Einschränkungen einen Sponsorenlauf zu organisieren. So hat sich die Schule überlegt, wie ein Contra-Corona-Spendenlauf (kurz CoCo-Lauf genannt) umzusetzen sei, um alle Beschränkungen zu beachten. Also wurde auf einen Lauf durch Massen ver-

zichtet und die Laufstrecke auf dem Schulgelände festgelegt, die 400 Meter betrug. Zusätzlich wurden, um eine Durchmischung von Gruppen unterschiedlichen Alters zu vermeiden, vier Läufe gestartet, für jeden Jahrgang einen. Von den Schulhofgrenzen aus wurden

die Kinder und auch einige Lehrkräfte angefeuert. Und so mussten zwangsläufig bei den laufstarken Kindern Rekorde purzeln. Der Erlös in Höhe von 7.741,80 Euro ging an den Förderverein und den Hellwegbadverein Massen. Fotos: Schillerschule Massen



Schützen hielten Jahreshauptversammlung ab

Die Jahreshauptversammlung des Schützenvereins Massen 1830 e.V. fand unter Corona-bedingten Hygienemaßnahmen im Veranstaltungsbereich der Eventlocation Deifuhls statt.

Es war die erste Jahreshauptversammlung mit der Kompanie Massenerheide, Ringebrauch und Umgegend. Zuerst wurde der verstorbenen Mitglieder gedacht, Wilfried Pohle, Hannelore Lente, Falk Westphal, Robert Giermann und Wilhelm Rössig. Danach standen die Ehrungen der Sportschützen für das Jahr 2019 auf dem Programm. Die Vereinsmeister bei den Traditionsschützen in den entsprechenden Altersstufen waren: Sven Weidlich, Jörg Rössig, Jörg Brune,

Burkhard Rienhoff und Helmut Berg, sie wurden mit einer Vereinsnadel ausgezeichnet. Anschließend wurden die Sieger im Sportbereich in den einzelnen Disziplinen ausgezeichnet, die Glückwünsche gingen an Christoph Gutzeit, Martina Entz, Rolf Kunz, Elke Gutzeit und Tobias Basten. Für das Jahr 2020 im Sportschützenbereich wurden als Kreismeisterin Melanie Pinto Coelho und als Jugendkreismeister Nico Rienhoff geehrt. Vizekreismeister wurden Christoph Gutzeit und Martina Entz. Weitere Auszeichnungen gab es für 25 Jahre im Schützenverein Massen für Siegfried Freitag und Jörg Brune, 40 Jahre im Verein sind Dirk Stephani und Jürgen Winterberg. Auf Grund des Lockdowns musste der Volkstrauertag und



auch die Weihnachtsfeier mit Nikolausbesuch abgesagt werden. Für das Jahr 2021 wurde das Biwakfest geplant, und 2022 wird es

wieder ein Schützenfest geben. Das jetzige Königspaar Alexandra und Stephan Rienhoff bleibt bis 2022 im Amt. Foto: privat

Auf der Suche nach einem Treffpunkt

Der Wandel der Zeit sowie die derzeitige Corona-Lage trifft nun auch den Schützenverein Massen 1830 e.V.

Gerade durch die Vereinsfusion mit dem „Schützenverein aus der Massenerheide neu aufgestellt, verliert er mit der unerwarteten Schließung seines einstigen Vereinslokals „Rasthaus Massen“ an der Provinzialstraße seine Bleibe im traditionellen Sinne. Die Durchführungsmöglichkeiten für Versammlungen und Besprechungen, aber auch die Darstellungsmöglichkeiten seiner Vereinstadt sind von einem Tag zum anderen nicht mehr vorhanden. Die Suche nach einem neuen geeig-

neten und möglichst zentral gelegenen Vereinslokal, gestaltet sich in Massen als äußerst schwierig. Es gibt in Massen nur noch ein Lokal, das jedoch am Reckerdingweg, so weit außerhalb der Ortsmitte ansässig ist, dass es für die Belange eines Schützenvereins mit der notwendigen Nähe zum Ortskern und zu seinen Begegnungsstätten, wie der „Vogelstange am Sportplatz“ und dem „Schießstand der Sportschützen“ im Bürgerhaus, nur sehr bedingt geeignet ist. Aber Massen wäre nicht Massen, wenn es nicht eine Lösung gäbe. Zwar gestalten sich Gespräche dazu schwierig, aber durch die Hilfe des Ortsvorstehers wurde zunächst eine vorübergehende Lösung gefunden und mit einer Massener Instituti-

on ist der Schützenverein, was die Schaffung einer Begegnungsstätte betrifft, in guten Gesprächen, so der 1. Vorsitzende des Vereins Dietmar Wünnemann. Man könnte also schon etwas gelassener in die Zukunft schauen, wäre da nicht die uns allen gegenwärtige „Coronapandemie“. Der bange Blick der Menschen auf die täglichen, vorrangig auf die örtlichen Infektionszahlen, begleitet mit dem Verlust auf Gemeinsamkeiten oder zumindest kurzen Begegnungen wiegt schwer. So auch in diesem Verein. Und hier in besonderem Maße der fehlende Kontakt zu den älteren Mitgliedern. Sehr bedauerlich ist auch, dass die üblichen Gedenkfeiern zum kommenden Volkstrauertag ebenfalls in

erheblichem Maße eingeschränkt sind, wenn nicht sogar ganz ausfallen müssen. „Bis zum Jahresende und auch noch bis in das neue Jahr hinein wird unsere Vereinsarbeit ruhen“, so die Pressesprecherin des Vereins Elke Kurpas. Spätestens aber zu Ostern 2020 soll es weitergehen. Ein Zeitpunkt, von dem die Schützen annehmen möchten, das gemeinsame Veranstaltungen und Unternehmungen unter dann bestehenden „Coronabedingungen“ wieder möglich sind. Bis dahin hoffen alle gesund zu bleiben und, dass alle nach langen, notwendigen Entbehren wieder etwas Gemeinsames in Massen und für Massen gestalten können.

MALERMEISTER
JACOBI

Andreas Jacobi

Ringstraße 3 | 59174 Kamen
Tel.: +49(2307)2872870 | Mobil: +49(171)8222564
Mail: info@malermeister-jacobi.de
www.malermeister-jacobi.de

Feldhaus

Friseur,
Geschenke
& Wein

☎ 023 03-15111

Massener Hellweg 32b · 59427 Unna-Massen

Die Fußballer der SG Massen in Zeiten der Pandemie

Corona und der Massener Fußball - folgende Situations-Beschreibung im Teil-Lockdown: Einige Spiele der lfd. Saison sind absolviert - seit dem 29.10. ruht der Spiel- und Trainingsbetrieb gemäß der bis Ende November gültigen Schutz-Verordnung.

Die SG Massen ist mit dem bisherigen sportlichen Abschneiden sehr zufrieden: Die 1. Mannschaft hatte ein schweres Auftakt-Programm und steht dennoch in ihrer 2. Bezirksliga-Saison mit einigen anderen Mannschaften gleichauf auf dem sehr guten 5. Tabellenplatz - die Reserve ist beachtlich auf dem Sprung an die Tabellenspitze in der B-Kreisliga und sogar die 3. Mannschaft tummelt sich als Aufsteiger in der C-Kreisliga im oberen Mittelfeld. Die Jugend hat wiederum imposante zwölf Mannschaften in verschiedenen Altersgruppen im Spiel-



Marco Köhler als lange Zeit verletzter, aber an der Linie stets engagierter Spielertrainer der 1. Mannschaft. Fotos: Michael Neumann

betrieb, das Frauen-Team ist gegenüber früheren Zeiten derzeit recht erfolgreich mit Tendenz zum Mittelfeld-Platz und die Alt-Herren streben erneut das Kreispokal-Endspiel an. Erfreut ist der Vorstand darüber, dass die Gewerbetreibenden der Region die erfreuliche sportliche SGM-Entwicklung der letzten Jah-

re honorieren und am Sportplatz mit Banden- und Banner-Werbung vertreten sind. Auch die vereinseigene Tribüne wurde vom Massener Malerbetrieb Giel renoviert - bietet doch den jetzt zahlreicheren Besuchern in der höheren Liga den nötigen Wetterschutz. Dieses finanzielle Engagement der Sponsoren ist ge-



rade in diesen Zeiten besonders hoch anzuerkennen, da der Verein u.a. hohe Desinfektions-Kosten zu leisten hat, um den Spiel- und Trainingsbetrieb nach den städtischen Vorgaben zu ermöglichen - was bis Ende Oktober noch mit strengen Auflagen möglich war. Als mittel- bis langfristiges Ziel streben die Fußballer die Errichtung einer Toiletten-Anlage nebst Clubraum direkt auf der Platzanlage an, höchste Priorität hat aber vorab die verbesserte und erweiterte Nutzung des Sportheims, hier ruhen weiterhin die Hoffnungen auf die städtische Verwaltung und die Politik. Fotos: Michael Neumann



Einbruch im Sportheim

Am 19. Oktober war der Schrecken groß, als Mitglieder des Fördervereins feststellen mussten, dass nächtlicher ungebeter Besuch eine Scheibe zertrümmert hatte, um in die Vereinsräume einzudringen.

Entwendet wurde vergleichsweise wenig und eher wertloses Equip-

ment - doch die zurückgelassene Verwüstung in Schränken, dem Verkaufsraum und den Vitrinen erzürnt die Mitglieder und hinterließ bei ihnen Fassungslosigkeit. Zukünftig wird die Anlage mittels Alarmanlage gesichert, Zeugen des Einbruchs werden gebeten, sich bei der Polizei zu melden. Fotos: Michael Neumann



Massens Hauptverein setzt auf ein bewährtes und erfahrenes Vorstands-Team



Auf dem Bild der geschäftsführende Gesamt-Vorstand der SG Massen (v.l.): Holger Schwill (Kassierer), Christine Rehkop (2. Vorsitzende), Marc Vertgewall (Geschäftsführer) und Dirk Henseler (1. Vorsitzender). Foto: Michael Neumann

Jetzt hat auch der SGM-Gesamt-Verein als Dachorganisation der Abteilungen Fußball,

Handball und Turnen seine Corona-bedingt Jahreshauptversammlung abgehalten.

Somit sind, bis auf den eigenständigen Förderverein, alle SGM-Abteilungen mit den an sich im 1. Quartal satzungsmäßig vorgesehenen Generalversammlungen noch in 2020 durch, obwohl ansonsten die gewählten Mandatsträger gezwungenermaßen bis zur Neuwahl rechtmäßig im Amt verweilen können und müssen. Die Gesamt-SGM freut sich über leicht gestiegene Mitglieder-Zahlen und strebt die Zahl 1.100 an. Damit gehört man zu den absolut größten Vereinen der Stadt - sportlich nach den Aufstiegen der Hand- und Fußballer schon zu den höchstspielenden Sportanbietern. Erwartungsgemäß kam es bei dem harmonisch abgelaufenen Treffen im dafür geeigneten Bürgerhaus zu folgenden Wiederwahlen: turnusgemäß für zwei weitere Jahre bestätigte die Versammlung erneut

Dirk Henseler als 1. Vorsitzenden und Marc Vertgewall als Geschäftsführer. Einstimmig wurde der Vorstands-Vorschlag zur Anpassung der Beitrags-Struktur angenommen - damit gehört die SG Massen weiterhin zu den günstigsten Vereinen in der Region, ist aber gewappnet für bereits erfolgte und zukünftig zu erwartende Mehrkosten. Es sind fehlende Spiel-, Imbiss- und Getränke-Einnahmen, die sich in der Pandemie erheblich negativ auswirken - zudem fehlen sämtliche Turniereinnahmen und teilweise auch die Eintrittsgelder, welche im Jahreskalender traditionell eine fest einkalkulierte Einnahmequelle darstellten. Umso dankbarer nahm die Versammlung zur Kenntnis, dass die Mitglieder der SGM die Treue halten und auch in diesen schweren Zeiten zu ihrem Verein stehen.

Sticker-Sammelalbum



Endlich ist es erschienen: das lang ersehnte Sticker-Sammelalbum aller Spieler der Fußballabteilung, deren Mannschaften und dem Vorstands-Team. Exklusiv erhältlich im Rewe-Markt Carsten Engel Einzelhandels oHG an der Massener Straße.

Eine Hochglanz-Broschüre mit mehr als 60 Seiten, bestimmt um gut 350

Sammelbilder pro Band der aktiven Kicker (ob jung oder alt) einzukleben, die päckchenweise beim Einkauf ab 10 Euro gratis mit jeweils 4 Stickers im Rewe-Markt an der Massener Straße zu erhalten sind. Markt-Inhaber Carsten Engel und Fußball-Abteilungsleiter Roman Spielfeld gaben gemeinsam die personalisierten Hefte aus Corona-Gründen zeitversetzt an die Ak-



teure aus. Erwerben kann die Broschüre Jedermann für drei Euro im Markt gegenüber der Soccer-Halle. Eine gelungene Mitglieder- und Kunden-Bindung (in Unna einzigartig) in kontaktarmen Pandemie-Zeiten mit der leider gesperreten Sportanlage an der Sonnenschule. Dort soll es aber zu gegebener Zeit Tauschbörsen geben - diese Termine werden noch bekannt gege-

ben - da lohnt dann der Aufruf der Homepage „sgmassenfussball.de“. Da auch die Mannschaften - und nicht nur die Einzelportraits - von den fleißigen Fotografinnen Anke Mosler und Fabienne Schröder unter Namens-Nennung aller Spieler abgelichtet sind, wird das Album eine bleibende Erinnerung an tolle Vereins-Zeiten auch für die Zukunft sein. Fotos: Michael Neumann

Gesund durch die kalte Jahreszeit

Tipps für ein starkes Immunsystem

Im Herbst beginnt die Erkältungszeit. Schuld daran sind das ungemütliche Wetter und die zunehmende Kälte, die das Immunsystem schwächen. Zusätzlich trocknet Heizungsluft die Schleimhäute in Mund und Nase aus. Wir haben ein paar einfache Tipps, um trotzdem gesund durch Herbst und Winter zu kommen.

Auf eine ausgewogene Ernährung achten

Die Basis für eine gute Immunabwehr ist eine ausgewogene Ernährung. Dazu gehören vor allem viel Obst und Gemüse, da sie Vitamine und andere wichtige Nährstoffe enthalten. Aber auch zinkhaltige Lebensmittel wie Hülsenfrüchte, Nüsse, Eier und Käse sollten regelmäßig auf den Tisch kommen. „Eigelb, Leber, Fisch und Pilze liefern zudem Vitamin D, das ebenfalls zur Stärkung des Immunsystems beiträgt“, er-



Quelle: ERGO Group

klärt Dr. Reuter. Außerdem wichtig: Viel trinken! Wer zwei Liter Flüssigkeit – am besten Wasser oder ungesüßten Tee – zu sich nimmt, kurbelt den Stoffwechsel und das Immunsystem an.

Regelmäßig bewegen – am besten an der frischen Luft
Regelmäßige sportliche Betätigung tut nicht nur der Fitness gut, sondern stärkt nebenbei auch noch das Immunsystem. „Besonders geeignet ist Bewegung an der frischen Luft. Bereits täglich 20 Minuten laufen, spazieren gehen, Fahrrad fahren oder walken sind ausreichend.“

Ausreichend schlafen
Während des Schlafs regeneriert sich der Körper, das stärkt auch das

Immunsystem. Wie viel Schlaf ausreicht, ist von Person zu Person unterschiedlich. Im Schnitt benötigen Erwachsene zwischen sieben und neun Stunden pro Nacht. Nur eine Nacht mit zu wenig Schlaf schwächt bereits die Abwehr und macht den Körper anfälliger für Infekte. Wer unter Schlafproblemen leidet, sollte auf eine geregelte Abendroutine achten und zum Beispiel immer zur gleichen Zeit ins Bett gehen sowie auf Handy, Tablet und Co. vor dem Schlafengehen verzichten.

Stress reduzieren

Auch Stress wirkt sich negativ auf das Immunsystem aus. „Wer Stress im Alltag reduziert, stärkt damit seine Abwehrkräfte“, so der Gesundheitsexperte. Dabei kann zum Beispiel Sport helfen, aber auch Meditation, soziale Kontakte, Auszeiten oder Entspannungsübungen sorgen für einen niedrigeren Stresspegel.

Warm halten

Wer auskühlt, wird schneller krank. Wichtig daher: sich warm halten. Wer bei Kälte draußen unterwegs ist, sollte sich entsprechend anziehen. Dabei spielen auch Mütze und Handschuhe eine wichtige Rolle. Denn: 40 Prozent der Körperwärme verlieren wir über Kopf und Hände. Beim Sport hilft der Zwiebellook.

Einkaufen mit „Tante Emma“-Flair

Auf zu Rewe Engel an der Massener Straße/Ecke Feldstraße



Die beiden Inhaber Claudia und Carsten Engel sowie das gesamte Team freuen sich auf Ihren Besuch.

Der Rewe-Markt an der großen Kreuzung nahe Zurbrüggen mag vielleicht nicht riesengroß sein, aber er punktet mit seiner Frische, Produktvielfalt und dem Gefühl, bei Freunden einzukaufen.

Das wissen nicht nur die vielen Stammkunden zu schätzen, die seit Jahren gern bei Inhaber Carsten Engel und seinem Team einkaufen gehen. Ihnen geht es nicht nur

darum, dass sie hier immer frisches Obst und Gemüse bekommen und die große Auswahl an Kühlprodukten in umweltfreundlichen, übersichtlichen Kühlschränken untergebracht sind. Vor allem kommen sie gern an die kürzlich renovierte Frischetheke, hinter der die freundlichen und kompetenten Fachverkäuferinnen nicht nur köstliche Fleisch-, Wurst- und Käsespezialitäten anbieten, sondern auch Zeit für einen Plausch oder eine Scheibe

Kinderwurst für die kleinen Kunden haben. Schon lange gibt es Rewe Engel an der Massener Straße und stets hat sich der Supermarkt mit dem persönlichen Flair weiterentwickelt. Wer zum Beispiel einen leckeren Snack für die Mittagspause braucht, der kann sich an der Salatbar eine knackige Leckerei zusammenstellen oder sich eine deftige Spezialität an der „heißen Theke“ mitnehmen. Und Bäckerei

Grobe bietet hier köstliche Backwaren an. Für die Kunden, die aus der Nachbarschaft vorbeikommen, ist Rewe Engel die erste Adresse für alle Produkte des täglichen Bedarfs. Ein freundliches „hallo“ und ein Lächeln stets inklusive!

Carsten Engel Einzelhandels OHG
Massener Strasse 117, Unna
Telefon: 02303/13844
E-Mail: info@rewe-engel-unna.de
www.rewe-engel-unna.de

3H Haushaltsassistenten
Hausmeisterdienste
Heimwerkerservice
Buderusstraße 97 • 59427 Unna
Telefon 0 23 03 / 30 40 91

Hausmeisterdienste
▶ Objektbetreuung
▶ Winterdienste
▶ Gartenpflegearbeiten

Haushaltsassistenten
▶ Reinigungsarbeiten
▶ Entrümpelungen
▶ Haushaltshilfen

Heimwerkerservice
▶ Renovierungen
▶ Reparaturarbeiten
▶ Möbelmontage

Weitere Tätigkeiten auf Anfrage
Zuverlässig an Ihrer Seite



Kinder-Uni wird digital

Termine im Dezember und Januar

Auch die Kinder-Uni bleibt nicht von der Corona-Pandemie verschont. Die restlichen Termine in diesem Jahr werden darum als Online-Veranstaltung auf YouTube angeboten.

In Zusammenarbeit mit dem Fachbereich Wirtschaft der Fachhochschule Dortmund und dem FunnyMoney-Team ging die erste digitale Vorlesung Mitte November online. „Zu Finanzen tanzen“ hieß es da. Doch weil das Thema Geld ein so umfangreiches ist, gibt es am Freitag, 4. Dezember, um 17 Uhr einen Nachschlag. Dann zeigen Eka und Jay, das FunnyMoney-Team, an allerlei spannenden Beispielen, wosich das Thema Wirtschaft in unserem Alltag versteckt und wieso man sich schon früh ein bisschen Finanzbildung aneignen sollte.

Die ursprünglich geplanten Veranstaltungen „Wie kam das Urmel aus dem Eis?“ und „Stille Nacht, schaurige Nacht: Junge Detektive helfen der Schlossplatzbande“ werden auf 2021 verschoben. Der Link zur Veranstaltung ist unter www.kreis-unna.de/kinderuni zu finden. Bereits angemeldete Kinder werden noch mal gesondert per E-Mail informiert. Für weitere Interessierte ist eine Anmeldung nicht erforderlich. Bereits in Planung ist für Freitag, 22. Januar 2021, ein kindgerechter Vortrag zum Thema „Blick in die Wiege des Lebens: Mit der Zeitmaschine in die Vergangenheit“. Prof. Dr. Harald Strauß vom Institut für Geologie und Paläontologie der Uni Münster erzählt die spannende Geschichte der Erde und des Lebens und wie sie in Gesteinen zu lesen ist. Und bei etwa 4,6 Milliarden Jahren gibt's da eine ganze Menge zu lesen. Mit einer Zeitmaschine reisen die Kinder mit dem Professor in die Vergangenheit, zurück zu den Anfängen des Lebens auf unserem Planeten. Der Weg führt nach

Die Referenten der digitalen Kinder-Uni, Ekaterina Hermann und Jacob Risse vom FunnyMoney-Team.



Foto: Kreis Unna

Südafrika, wo das Leben seinen Anfang nahm. Geplant ist die Veranstaltung für 17 Uhr in der Geschwister-Scholl-Gesamtschule Lünen, Holtgrevestraße 2-6. Vielleicht muss aber auch diese Veranstaltung digital stattfinden, das wird sich zeigen.

Neuer Vorsitzender der SPD-Kreistagsfraktion

Hartmut Ganzke einstimmig gewählt

In ihrer konstituierenden Fraktionssitzung hat die SPD-Fraktion im Kreis Unna die personellen Weichen gestellt.

Mit 23 Ja-Stimmen wurde der heimische Landtagsabgeordnete Hartmut Ganzke mit breiter Unterstützung zum neuen Chef der SPD-Kreistagsfraktion gewählt. Ebenfalls einstimmig wurden seine beiden Stellvertreter, Renate Schmeltzer-Urban aus Lünen und Jens Krammen-

schneider-Hunscha aus Schwerte an die Spitze der Fraktion der Sozialdemokraten gewählt. Der Landtagsabgeordnete aus Massen ist ein erfahrenes Kreistagsmitglied und hat seinen Wahlkreis Massen auch bei der zurückliegenden Wahl im September erneut direkt gewonnen. „Wir brauchen eine bessere Zusammenarbeit auf Augenhöhe und eine Arbeitsweise, die von Vertrauen und Gemeinschaft geprägt ist. Die nächsten



Hartmut Ganzke, MdL

fünf Jahre seien für die SPD entscheidend“, warb Ganzke in seiner Antrittsrede. Lob für die Entscheidung der Fraktion gab es auch vom Parteivorsitzenden,

Oliver Kaczmarek. „Hartmut Ganzke steht für klare inhaltliche Positionierungen und eine politische Kultur des Miteinanders“. Foto: Wahlkreisbüro

Waldohreule zu Besuch in Massen

Die Waldohreule ist eine Vogelart, die zu den Eigentlichen Eulen gehört.

Sie ist eine der häufigsten Eulen in Mitteleuropa und genau diese besuchte Unna-Massen. Morgens gab es ein heftiges Vogelgezwitscher vor dem Melanchthon-Haus. Das Gezeter ging der Waldohreule ziemlich schnell auf die Nerven, doch bevor sie wegfliegen konnte Sabine Schulze dieses schöne Tier noch auf einem Bild festhalten. Foto: Sabine Schulze



Praxis für Physiotherapie Krankengymnastik

Martina Stickens
Massener Hellweg 42
59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 5 14 25



- ◆ Krankengymnastik ◆
- ◆ Chirogymnastik ◆
- ◆ Massage ◆
- ◆ Lymphdrainage ◆
- ◆ Fußpflege ◆

Ambulantes Pflegeteam Unna
Hertinger Straße 123 59423 Unna
Telefon: 0 23 03 / 87 00 21
E-Mail: pflegeteam-unna@dokom.net
www.pflegeteam-unna.de

„Treffpunkt Kneipe“ im Massener Kalender 2021

Die gute Nachricht vorneweg: Auch für das Jahr 2021 wird es wieder einen „Massener Kalender“ geben – trotz Corona.

Bei ihrer letzten Sitzung einigten sich die Mitglieder des Massener Geschichtsforums darauf, einen Begleiter für das kommende Jahr herzustellen. Das Thema des Kalenders ist ein Stück Massener Sozialgeschichte: „Treffpunkt Kneipe“ soll an die vielfältige Gastronomie-Landschaft des westlichen Unnaer Stadtteils erinnern. Mit dem Beginn des Bergbaus im vorher betulichen Niedermassen schossen geradezu Gaststätten mit Sälen und Biergärten aus dem Bo-

den. Nicht nur Bergleute nach der Schicht zählten zu den Gästen, sondern auch die ersten Sportvereine, Schützen- und Gesangsvereine, aber auch Taubenzuchtvereine. Ortsvorsteher Dr. Peter Kracht, gleichzeitig Leiter des Massener Geschichtsforums, hat die Arbeiten an dem neuen Kalender in die Hand genommen und ist sicher, dass der Jahresbegleiter Anfang Dezember 2020 vorliegen wird. Mehrere historische Postkarten bringen das Thema näher, aber auch Federzeichnungen des im Februar 2020 verstorbenen Massener Künstlers Helmut Hoffmann. Der Massener Kalender 2021 ist ab dem 4. Dezember für 6 Euro erhält-



lich bei Lotto Kneiphof, Massener Hellweg 14, bei der Mühlen-Apotheke am Massener Hellweg, beim

Friseursalon Müllensiefen, Kleistraße 71 sowie bei der Drucker Domain an der Bismarckstraße 11.

MÜHLEN-APOTHEKE
Dr. Christoph Kindermann *o.A.* zum Wohlfühlen für die Winterzeit
Apotheker

Noch auf der Suche nach dem passenden Weihnachtsgeschenk? Unsere Ideen für Sie:

- Geschenkssets mit hochwertiger pharmazeutischer Hautpflege/Kosmetik (Avène, Vichy, Medipharma...)
- 100% naturreine ätherische Öle zum Wohlfühlen (Primavera)
- Noch keine passende Idee? Dann schenken Sie doch einen Gutschein aus der Apotheke!

Beachten Sie auch die Angebote aus unserem Adventskalender, den Sie bei uns in der Apotheke erhalten (z.B.: 25€-Gutschein für 20€ und Aktionspreise).

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit, viel Glück und Gesundheit im kommenden Jahr!

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 18.30 Uhr - Sa: 9.00 - 13.00 Uhr

Massener Hellweg 27 · 59427 Unna · Tel.: 0 23 03 / 5 02 44

www.muehlen-apotheke-unna.de

Wir wünschen Ihnen allen eine schöne Adventszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest!

Und ein gesundes neues Jahr!

Dirk Danielmeier
TISCHLERMEISTER
Karlstr. 4 · 59427 Unna
Tel. (0 23 03) 30 40 10 · Fax 77 76 00
Mobil (0171) 4 82 01 90
www.tischlerei-danielmeier.de

jobcenter Kreis Unna

BILDUNGS- UND TEILHABEPAKET

Kinder und Jugendliche aus Familien mit geringem Einkommen haben Anspruch auf Bildung und das Mitmachen z.B. im Sportverein.

- Kinder/Jugendliche bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres
- Schülerinnen/Schüler bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres
- Monatlicher Zuschuss für Vereins-, Kultur- und Freizeitangebote

Schulbedarf, Klassenfahrten, Ausflüge, Nachhilfunterricht und Mittagverpflegung z.B. in der Schule können davon getrennt beantragt werden.

Weitere Informationen unter:
www.jobcenter-kreis-unna.de

Nachhilfe

Erteile Nachhilfe in Englisch und Französisch. Tel. 0231/5337888

Lehrkraft erteilt Nachhilfe in Französisch bis einschl. Klasse 10, Tel. 02303-62431

Verkäufe

Märklin H0 Anlage (1,40 x 1,00), fertig montiert, Einbaukasten, Zubehör, Trafo, Dampflok 4 Anh., Güterlok 4 Anh., Preis VB, Do-Wickede, Tel. 0231-211365

Gefrierschrank Lieberr, ca. 4 Jahre alt, neuwertig, 6 Schubladen an Selbstabholer zu verkaufen. Preis 100 Euro, Tel. 02303/9682313

Holzisenbahn mit viel Zubehör und Platte 40 Euro, Tel. 02301/5201

Weihnachtsmarkt auf dem Hof Ligges ab So., 15.11.20, Kürbisse, Kartoffeln, frische Freiland-Bio-Eier und wunderschöne Dekorationen.

Weihnachtsbaumverkauf ab Sa. 12.12.20 Afferder Str. 1, Kamen-Methler, www.hof-ligges.de

Stellen

Wir suchen für sofort **eine Betreuungsfachkraft**, gerne auch berufsfremd, für eine Teilzeitstelle. Infos zum Job auf www.mzm-dortmund.de o. unter **0151-23424312 u. 0231-5630340**

Sonstiges

Hundepension Glossop Kennel Tages- und Ferienunterbringung Tel. 023 01 / 1 32 71 oder 01 57 / 30 10 66 63

Fenster, Haustüren, Rollläden, Insektenschutzrahmen mit kompl. Montage, Bauelemente Richter, Unna-Massen, Tel. 02303/50524

Tierpension Pets Home – Der Urlaubsort für Ihre Tiere – in Bergkamen, Infos unter Tel. 02307/947320

Hubsteiger-Vermietung bis 16 Meter Höhe, **Fa. Vogler Bedachungen**, Tel. 0177/2053892

Ferien

NATUR PUR: Gemütliche Ferienhäuser am **Beetzsee** (Brandenburg) für 4 bzw. 6 Personen, sep. Schlafräume, Dusche, WC, Küche und Gartenmöbel. Zum See (ideal für Angler) und Kiosk 50 m, super günstig! Tel. 0231/21978 oder Tel. 0231/451392 ab 19.00 Uhr.

www.nordseestrand24.de

Komf. FeWo auf der **Insel Rügen**, Tel. 02303/690112 ab 17 Uhr

Immobilien

Wir suchen laufend für vorgemerzte Kunden im Großraum Dortmund, Unna, Kamen, EFH, DHH, MFH u. ETW **Nutzen Sie unsere kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie** Denninghoff Immobilien Tel. 02301-14214

www.fkwverlag.com

Gesuche

Sammler sucht noch Orden, Uniformen, Pickelhauben, Dolche, Säbel, Militärgegenstände – zahle Höchstpreise. Tel. 0173-2532392

Annahmestellen

Holzwickede: LOHENSTEIN, Allee 15 Tinten Oase, Bahnhofstraße 2

Dortmund-Wickede: Bettenparadies HUTH Wickeder Hellweg 67

Methler: Möbelhaus König, Germaniastraße 23-25

Oberaden: Optik - Schmuck Mittmann Jahnstraße 81

Annahmeschluss für Kleinanzeigen ist der 18.12.2020

Bestellschein für eine Kleinanzeige
Nachstehender Text soll in den Ausgaben für den Monat erfolgen.

Bitte Druckbuchstaben schreiben, jeder Buchstabe ein Kästchen!

Name:

Anschrift:

Telefon-Nr.:

Die Anzeige soll mit / ohne Anschrift bzw. mit Telefon-Nr. erscheinen. Nichtzutreffendes streichen. Die Annahme der Anzeige bleibt dem Herausgeber vorbehalten.

Quittung:
Eine private Kleinanzeige für insgesamt 3,- Euro

Geschäftliche Kleinanzeige	je Zeile à 3 Euro	<input type="text"/>	Euro
und Anzeigen für Ferienhäuser und -wohnungen	+ 19 % MwSt.	<input type="text"/>	Euro
	insgesamt	<input type="text"/>	Euro

wurden bei Textabgabe in der Annahmestelle bezahlt.

GEHÖLZRÜCKSCHNITTE FÄLLARBEITEN · PFLASTERARBEITEN
Unser Gesamtprogramm bieten wir Ihnen das ganze Jahr über an



- Neuanlagen, auch mit Entwürfsplanung
- Pflasterarbeiten, auch Öko- oder Natursteinpflaster
- Bepflanzung und Raseneinsatz oder Rollrasen, auch Dachbegrünung
- Grünpflegeteams, auch Dauerpflege
- Zaunarbeiten, auch Doppelstabmatten
- Technanlagen und Trockenmauern
- Gehölzrückschnitt und Baumfällung, auch mit Schnittgutabfuhr

Mattheis
schafft paradisiäische Gärten

0 23 07 94 42 16
info@mattheis-garten.de
www.mattheis-garten.de
Südweg 19 | 59174 Kamen-Heeren
Familienbetrieb seit 1995

Zur Planung und Ausführung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

UNNA 21074

SCHÜLPKE
BAD | HEIZUNG | SANITÄR

... SCHÜLPKE KOMMT!  www.schuelpke-unna.de



Mhhhh... Döner!

Zafer Döner & Pizza: Leckereien zum Mitnehmen und Liefern lassen

Seit Akdemir Zafer das Döner-Messer im früheren „Efes-Grill“ wetzt, pilgern Fans türkischer Küche in seinen Imbiss. Denn hier gibt es mehr als nur Döner.

Akdemir Zafer ist gelernter Koch mit 20-jähriger Berufserfahrung und verwöhnt gemeinsam mit seinen sympathischen Mitarbeitern seine Gäste mit Hähnchen-Döner vom Lavastein-Grill sowie weiteren türkischen Spezialitäten wie Lamm- und Kalbspieße und Lammkoteletts, Lahmacun, Falafel, Pide und Köfte. Das Brot für den Döner ist hausgemacht. Wer Pizza bevorzugt, bekommt hier Varianten aus dem Steinofen – auch vegetarisch und vegan! Zudem bekommt man Imbiss-Klassiker wie Chicken-Nuggets, Hackspieße, Frikadellen, Grillteller sowie Nachtische und Getränke. Seit der Eröffnung im letzten Sommer hat sich der Imbiss zu einem beliebten Anlaufpunkt für Liebhaber türkischer Spezialitäten entwickelt. Tipp: Sie können sich Ihr Lieblingsessen auch bequem nach Hause liefern lassen.



Öffnungszeiten:
Mo. - Do., So. 11.00 - 0.00 Uhr,
Fr. & Sa. 11.00 - 02.00 Uhr

Lieferzeit: 11.00 - 22.00 Uhr
Anlieferung ab 15,- Euro frei Haus bis 10 km Entfernung.

Tel. 02303-9359909
Massener Hellweg 23 · 59427 Unna-Massen
www.zafer-doenerpizza.de |  ZAFER - Döner & Pizza

Kann ich meinen Hund anstecken?
Haustiere und Corona



Covid-19 hat uns Menschen seit Monaten fest im Griff. Doch wie sieht es eigentlich mit dem besten Freund des Menschen aus? Können sich unsere Haustiere ebenfalls infizieren?

Ja, Tiere können sich mit dem Virus SARS-CoV-2 infizieren. Der Empfänger zum Andocken des Virus ist in manchen Tierarten ebenso vorhanden wie im Menschen. Stichwort ist hier aber „in manchen“. Besonders betroffen sind aus der Haustierriege Katzen, Frettchen und Hamster. Diese zeigen Erkältungsanzeichen und der Krankheitsverlauf ähnelt besonders bei Hamstern dem einer milden Erkrankung beim Menschen. Allerdings gibt es in Deutschland bis jetzt keine bekannten Fälle. Bei Hunden gibt es laut dem Bundesforschungsinstitut für Gesundheit Friedrich-Loeffler-Institut (FLI) weltweit nur fünf nachgewiesene Fälle. Ihre Empfänglichkeit für das Virus ist augenscheinlich gering und die Symptome eher schwach. Die Ansteckung der bislang mit Covid-19 infizierten Tiere trat durch Kontakt mit anderen erkrankten Tieren sowie Menschen ein. Aber:

ziert hat, sollten Sie den Kontakt auf jeden Fall einschränken. Das Tier muss quasi auch in Quarantäne. Grundsätzlich seien die Hygieneregeln auch im Umgang mit Tieren so gut es geht einzuhalten. Falls es einen Verdacht einer Infizierung beim Tier gibt, sei wiederum der Haustierarzt die erste Anlaufstelle, der dann das weitere Vorgehen bestimmt. Ein Corona-Test muss allerdings vom Tierhalter selbst gezahlt werden, so Dr. Tobias Kirschner aus der Veterinärbehörde im Kreis Unna. Weitere Infos unter <https://www.flid.de.PKJKU>

Fenster - Haustüren - Rollläden Insektenschutzrahmen mit kompletter Montage.

Bauelemente Richter
wünscht Ihnen schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Winkelweg 5 • 59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 50 524 • Fax (02303) 77 97 75
richterbauelemente@t-online.de
www.bauelementerichter.de

Ingenieur- und Sachverständigenbüro M & C GmbH

Partnerbüro von TÜV SÜD Auto Partner



HU / AU

Montags 9:00 – 17:00 Uhr
Dienstag 9:00 – 17:00 Uhr
Mittwoch 9:00 – 14:00 Uhr
Donnerstag 9:00 – 17:00 Uhr
Freitag 9:00 – 17:00 Uhr
**Jeden 1. Samstag im Monat
9:00 – 12:00 Uhr**



Amtliche Dienstleistungen

- Hauptuntersuchung nach §29stvzo
- Abgasuntersuchung nach §29stvzo
- Gasprüfung
- Feinstaubplaketten
- Änderungsabnahmen
- Sicherheitsprüfung

Sachverständigen Dienstleistungen (Kfz-Gutachten)

- Technische Beratung
- Schadengutachten
- Lackgutachten
- Vorschadenprüfung
- Bewertung
- Wert- & Oldtimergutachten
- Ermittlung Restwert
- Ermittlung Wertminderung
- Wertgutachten

Ab dem 01.01.21 für Sie jetzt eine TÜV Prüfstelle – TÜV SÜD Autopartner

Herr Khalid Choudna ist weiter für Sie da! Aber ab dem 01.01.21 ist es in Unna-Massen eine TÜV SÜD Prüfstelle unter Leitung von Herrn Khalid Choudna, sowie Herrn Badr Moukhchan, Diplom-Ingenieur und Kfz-Prüfingenieur. Wir arbeiten ohne Termin! - Sie können aber auch gerne online Termine anfragen. Unsere Zweigstelle ist in Dortmund-Wickede – Wickeder Hellweg 39, 44319 Dortmund.

Kfz-Ingenieur- & Sachverständigenbüro M & C GmbH

Tel.: 02303/959 0350
info@tuvsudautopartner-mc.de
www.tuvsudautopartner-mc.de

Ing.- & Sachverständigenbüro M&C GmbH

Partnerbüro von TÜV SÜD Auto Partner



Unfallschaden?
Wir helfen Ihnen!

Unabhängige und neutrale Schaden-
gutachten von TÜV SÜD.

UNSERE KRAFTSTÄRKE
LIEGT ALLEIN DARIN:
HILFE ZU BRINGEN



Totengedenken auf dem Friedhof in Obermassen

Unter Corona-Bedingungen musste in diesem Jahr die Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag in Massen stattfinden.

Stellvertretend für alle Massener Bürgerinnen und Bürger legte Ortsvorsteher Dr. Peter Kracht gemeinsam mit Bernd Tepe (Löschgruppenführer der Löschgruppe Massen), Dietmar Wünnemann (1. Vorsitzender des Schützenvereins Massen 1830)

sowie dem Massener Bezirksbeamten, Polizeihauptkommissar Jürgen Horstmann, einen Kranz auf dem Friedhof in Obermassen nieder und gedachte der Toten. In seiner kurzen Rede verwies Kracht auf die Bedeutung des Volkstrauertages. Er sagte, dass die Corona-Pandemie unser Leben dramatisch verändert und die Pest im Laufe der Geschichte Millionen Menschen dahingerafft habe. Pest und Corona seien zwei unse-

lige Geißeln der Menschheit, doch die Menschheit selbst habe durch Kriegshandlungen Millionen Tote zu verantworten. Kracht zitierte abschließend aus der Rede von Reichstagspräsident Paul Löbe anlässlich der ersten Feierstunde zum Volkstrauertag im Berliner Reichstag im Jahr 1922: „Leiden zu lindern, Wunden zu heilen, aber auch Tote zu ehren, Verlorene zu beklagen, bedeutet Abkehr von Hass, bedeutet Hinkehr



Foto: Jürgen Thoms

zur Liebe und unsere Welt hat die Liebe not.“ Das ist bis heute wahr!

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!
Schöne Weihnachten
und bleiben Sie gesund.

WEGNER
Garten- & Landschaftsbau

Buderusstr. 85
59427 Unna
Tel.: 0 23 03 / 5 12 90

www.garten-wegner.de

Heizung & Sanitär
Meisterbetrieb

Frank Tiedemann
Reckerdingsweg 10 b
59427 Unna-Massen
Tel. 0 23 03 / 77 25 10
Fax 0 23 03 / 77 25 12

- Badsanierung (auf Wunsch mit Vermittlung der anderen Gewerke)
- Wartung • Heizungsbau
- Brennwertechnik • Reparaturen

e-mail: TiedemannHeizung@aol.com
Notdienst: 01 63 / 2 92 33 50

Förderung des historischen Pumpwerks möglich?

Hartmut Ganzke bittet Ministerin Scharrenbach um Prüfung

Seit Ende 2018 ist das historische Pumpwerk in Königsborn in einem so maroden Zustand, dass die Unnaer Bürger sowie der Historische Verein zu Unna es nicht mehr für Veranstaltungen nutzen dürfen.

Vielmehr wurde das Bauwerk seither eingezäunt und mit einem Holzkonstrukt versehen, um die Menschen vor herabfallenden Dachteilen zu schützen. Nun wurde durch den Technischen Beigeordneten der Stadt Unna erklärt, dass eine Sanierung weiter nach hinten gerückt ist und diese erst mal nicht bearbeitet werden könne. Diesen Sachverhalt nahm der heimische Landtagsabgeordnete Hartmut Ganzke zum Anlass, per Mail bei der zuständigen Ministerin Ina Scharrenbach eine mögliche Förderung durch das Land NRW zu prüfen.

Unnas zweitgrößte Ortschaft Königsborn bedeutet in seinem Ursprung „Königs Brunnen“ und geht auf den dort erstmals mit finanzieller Hilfe des Königreichs Preußen im Jahr 1734 abgeteufte gleichnamigen Solebrunnen zurück. Das historische Pumpwerk Friedrichsborn ist somit das identifikationsstiftende Bauwerk für den gesamten Stadtteil Unna Königsborn und für die rund 14.000 Menschen in ihrer Ortschaft. „Nach der Stadtkirche ist das historische Pumpwerk das zweitwichtigste Bauwerk der Stadt Unna“, ordnet der 1. Vorsitzende des Historischen Vereins zu Unna, Dr. Peter Kracht, die Bedeutung des Gebäudes für die Stadt ein. „Die Entscheidung, dieses Bauwerk und seine Sanierung auf die lange Bank zu schieben, möchte ich als Unnaer Bürger und zuständiger Abgeordneter nicht ein-



fach zur Kenntnis nehmen, ohne das mir Mögliche in der Sache zu unternehmen“, so Hartmut Ganzke. „Wir hoffen, das Land NRW kann der Stadt Unna durch

eine Förderung helfen, die erforderliche Sanierung schneller als nun geplant durchzuführen“, erklären Peter Kracht und Hartmut Ganzke. Foto: privat

Bei Finanzen kann nicht jeder mitreden.
Bei uns schon.

Jetzt Mitglied werden, mitbestimmen
und von vielen Vorteilen profitieren.



Ihre Unterschrift

dovoba.de/mitgliedschaft

Volksbank
Unna

Termine kurz notiert:

22.11.2020 bis 16.05.2021

Ausstellung „Der Unnaer Künstlerkreis. Stadt und Kunst zwischen 1945 und 1970“
Unna, Hellweg-Museum

Dezember 2020

04. bis 06. Dezember

Weihnachtsmarkt
Budenzauber in Massen
-fällt aus-

Samstag, 12. Dezember

Langer Samstag
Massener Geschäfte
bis 18:00 Uhr

Weihnachtsbaum-Verkauf
SG Massen
Massen, Sportplatz Sonnenschule
10:00 bis 14:00 Uhr

unter Vorbehalt:

Sonntag, 13. Dezember

Komponistinnen-Konzert
Anne Horstmann „La Donna è mobile“
Unna, Nicolaihaus
17:00 Uhr

Dienstag, 15. Dezember

Kindertheater, ab 3J.
„Frau Holle“
Wittener Kindertheater
Unna, Erich Göpferth Stadthalle
15:00 Uhr

(alle Angaben ohne Gewähr)

OPELFLAT

- » 3 Jahre Garantie¹
- » 3 Inspektionen⁴
- » 3 Jahre Mobilservice europaweit

für nur 9,90€ mtl.

SOFORT VERFÜGBAR



Abbildungen zeigen Sonderausstattung

OPEL BEI JONAS – FINDE DEINEN LIEBLING:

JETZT BEI UNS OHNE ANZAHLUNG!



z.B. **Corsa Edition** 1.2, 55kW (75PS), Power Orange, 16“ Räder, Müdigkeitserkennung, Klima, autom. Abblendlicht, intelligenter Tempomat, el. FH, Radio Bluetooth, Verkehrschilderkennung, Mittelkonsole, ZV/Funk, u.v.m. als Tageszul.

z.B. **Astra Edition** 1.2, 81 kW (110PS), Chili-Rot met., 6-Gang, Multif.-Lederlenkrad beheizb., Sitzhgz., Klima, DAB+ Multimedia Radio, ZV/Funk, el. Fensterh., 16“ LMF, LED-Tagfahrlicht, Tempomat, autom. Abblendlicht, u.v.m. als Tageszul.

z.B. **Astra SportsTourer Edition** 1.2, 96 kW (130PS), Silber met., 16“ LMF, Wärmeschutzvergl. start getönt, Alarm, 2-Zonen Klimaautom., Multif.-Lenkr., ZV/Funk, Parkpilot, el. FH., LED-Tagfahr., Tempom., Multimedia Radio, u.v.m. als Tageszul.

OHNE ANZAHLUNG
mtl.¹ nur **109 €**

AKTIONS PREIS **12.990 €** Ihr Preisvorteil³ **3.695 €**

Vorr. Gesamtbetrag² 3.924,36 €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 12.453,92 €, Leasing Sonderzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Gesamtfahrleistung 24.000 km, effektiver Jahreszins 5,11 %, Sollzinssatz gebunden 4,99 %

OHNE ANZAHLUNG
mtl.¹ nur **149 €**

AKTIONS PREIS **15.990 €** Ihr Preisvorteil³ **6.898 €**

Vorr. Gesamtbetrag² 5.364 €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 17.359 €, Leasing Sonderzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Gesamtfahrleistung 30.000 km, effektiver Jahreszins 3,03 %, Sollzinssatz gebunden 2,99 %

OHNE ANZAHLUNG
mtl.¹ nur **169 €**

AKTIONS PREIS **18.490 €** Ihr Preisvorteil³ **7.995 €**

Vorr. Gesamtbetrag² 6.084 €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 20.161 €, Leasing Sonderzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Gesamtfahrleistung 30.000 km, effektiver Jahreszins 3,03 %, Sollzinssatz gebunden 2,99 %

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts/außerorts/komb./CO₂-Emission in g/km komb./Effizienzklasse: Corsa 55 kW: 4,8/3,6/4,1/93g/A; Astra 81 kW: 5,4-5,3/3,8/4,4-4,3/ 101-99g/A; Astra ST 96 kW: 5,3-5,2/3,9-3,8/4,4-4,3/101-99g/A. Irrtum/Zwischenverkauf vorbehalten. ¹ Leasingbeispiel der Opel Leasing GmbH, für die wir als ungebundener Vertreter tätig sind, zzgl. 690€ Fracht. ² Der voraussichtliche Gesamtbetrag setzt sich aus der Summe der Leasing-Sonderzahlung, mtl. Leasingraten und evtl. gefahrener Mehr-/Minderkilometer sowie evtl. Kosten für außerordentliche Schäden zusammen. ³ gegenüber der unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung inkl. Nebenkosten. ⁴ OpelFlat für nur 9,90€ zusätzl. im Monat beinhaltet: 2 Jahre Herstellergarantie + 1 Jahr Anschlussgarantie gem. Bedingungen. 3 Inspektionen in 3 Jahren gemäß Opel Serviceplan.

JONAS

Unna · Werl · Menden

Wilhelm Jonas GmbH & Co. KG

Unna · Massener Hellweg 44 - 46 · Telefon 0 23 03 / 55 9 - 0
 Unna-Indupark B1 · Max-Planck-Str. 15-19 · Tel. 0 23 03 / 84 96
 Werl · Hammer Straße 92 · Telefon 0 29 22 / 50 18-0
 www.opel-jonas.de



Jetzt Fan werden!



Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

KLEINE RATEN & KEINE ANZAHLUNG: IST JETZT SCHON WEIHNACHTEN?

z.B. **Vitara Comfort** 1.4 mit 103 kW (140PS), metallic, Klimaautom., 4-fach el. Fensterh., Tempom., Rückfahrkamera, Sitzhgz., Lederlenkrad, Mittelarmlehne, Doppelter Kofferraumboden, Farbige LCD-Multif. display, Audio mit Smartphone-Anbindung, Bluetooth, Multif.-Lenkrad, Start-Stopp, Dachreling, Alufelgen, u.v.m. TAGESZUL.

Preisvorteil¹ 5.570 €
 Weihnachts-Aktionspreis **17.990 €**

OHNE ANZAHLUNG
 oder mtl. Rate^{2,3} **139 €**

z.B. **Ignis Comfort Hybrid** 1.2 61 kW (83PS), Beige metallic, DAB+ Radio, Smartphone integration, Bluetooth, Multif.-Lenkrad, LED-Scheinwerfer, LED-Tagfahrlicht, Sitzhgz., 16“ LM-Felgen, ZV/Funk, Rückfahrkamera, Klima, el. Fensterheber, el. Außenspiegel beheizbar, Nebelscheinwerfer, Dachreling, ABS, ESP, u.v.m.

Preisvorteil¹ 2.801 €
 Weihnachts-Aktionspreis **14.490 €**

OHNE ANZAHLUNG
 oder mtl. Rate^{2,4} **129 €**

z.B. **Swift Club Hybrid** 1.2 mit 66 kW (90PS), Rot, Klimaanlage, elektrische Fensterheber, Lederlenkrad, Multifunktionsdisplay, CD-Radio mit MP3 USB & Bluetooth-Freisprecheinrichtung inkl. Lenkradfernbedienung, Zentralverriegelung mit Funk, Start-Stopp, el. Außenspiegel beheizbar, LED-Tagfahr., u.v.m. TAGESZULASSUNG

Preisvorteil¹ 3.174 €
 Weihnachts-Aktionspreis **12.850 €**

OHNE ANZAHLUNG
 oder mtl. Rate^{2,5} **99 €**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts/außerorts/komb./CO₂-Emission in g/km komb./Effizienzklasse: Vitara 103kW: 6,9/5,1/5,8/131g/D; Ignis 61kW: 4,2/3,8/3,9/89g/B; Swift 66kW: 4,6/3,9/4,1/94g/B. Irrtum/Zwischenverkauf vorbehalten. ¹ gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung. ² Leasingbeispiele Suzuki Finance – ein Service Center der CreditPlus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart, für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind, zzgl. 750 € Frachtkosten. ³ Leasingsonderzahlung 0 €, Gesamtbetrag 16.863,69 €, Laufzeit 60 Monate, vereinbarter Restwert 10.207,03 €, Gesamtaufleistung 50.000 km, effektiver Jahreszins 2,52 %, Sollzins gebunden 2,49 %. ⁴ Leasingsonderzahlung 0 €, Gesamtbetrag 13.349,82 €, Laufzeit 48 Monate, vereinbarter Restwert 8.229,15 €, Gesamtaufleistung 40.000 km, effektiver Jahreszins 2,52 %, Sollzins gebunden 2,49 %. ⁵ Leasingsonderzahlung 0 €, Gesamtbetrag 12.350,81 €, Laufzeit 48 Monate, vereinbarter Restwert 7.598,82 €.

JONAS

Unna · Werl · Menden

Unna-Indupark B1 · Max-Planck-Str. 15-19 · Tel. 0 23 03 / 84 96
 Werl · Hammer Straße 92 · Telefon 0 29 22 / 50 18-0
 Menden · Böspeder Weg 65 · Tel. 02373 / 91 5388
 www.auto-jonas.de



Wilhelm Jonas GmbH & Co. KG